就應該知道需要與他人競爭



官員不 規定五十

府

金休退發預不也制約合轉會不

受中國旅行社總社

港書籍文目

旅遊諮詢電話 香水瓜为次省一种5-285669

北京、上海、江縣 港澳旅行團 浙江、廣東、福建

香港書

.香港8天旅行團

B線團:\$1,884.一(包括費用:1.四天集體遊覽、食宿費;2.穗 港往返交通;3.旅遊手續費及簽証費。不包括四天自由活動期間食宿 費。)

※福建地區經深圳出入境,福建旅客參加香港八天A線團\$2,537;; B線團\$1,756.一

二、香港澳門10天旅行團

A線團:\$3,365.一(包括費用除同香港8天A線團外,另安排澳門 兩天遊覽包食宿,經澳門拱北出境。)

B線團:\$2,584.一(包括費用除同香港8天B線團外,另安排澳門 兩天遊覽包食宿,經澳門拱北出境。)

一九八四年六月廿一日開始接受報名

灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號 大生商業大厦地庫 電話:5-276263

中環總社:香港皇后大道中77號 中旅大厦一樓

電話:5-259121

旺角分社: 九龍洗衣街62-72號 得實大厦

電話:3-964241

紅磡分社:紅磡九龍火車站閣樓

電話:3-349333-8

嘉福中心

鋁質橱窗 美術天花

,即可營業 不需裝修 每單位月租由400元起

五折交租一年或 八折優待任從選擇

**益新置業有限公司** 地盤電話: 3-964636

本公司聯同加拿大著名 律師及會計公司,為港人辦理 以投資者身份移民

加拿大、多倫多及溫哥華市 欲知詳情,請電馬小姐接答。

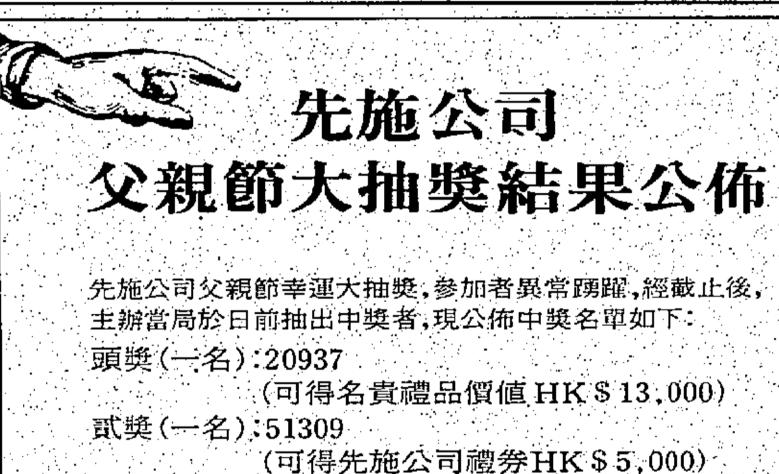
Harbour International Group 港覇國際集團 地址:香港海富中心第一座2803室 電話:5-290359



星期五下午六時五十分 講於當日下午六時前 在各馬會場外投注處

或提珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注 查詢開彩結果 請電5-7587

金多寶彩池已累積至



叁獎(一名):11283 (可得先施公司禮券HK\$2,000) 安慰獎(二十名):

13414 21273 27500 62623 14102 31992 64548 18721 34056 (各得名貴曼克頓恤一件)

得獎者將另函通知領獎

# 灣仔腦組售 恒發商業大厦

駱克道348—350號

適合酒樓・登店・銀行各業 請電:5-250211(鄧)

### 誠聘室內設計繪圖員多名

某建築公司誠聘室內設計檢斷員多名,需有室 設計專業水平,有多年工作經驗,能獨立工作為 合。應徵者請詳具履歷及薪酬要求通訊地址及電 話郵寄本報信箱第422號

### 加拿大 投資移氏

由加拿大特許會計師駐 |港輔導,代辦一切有關 加拿大各類一

> • 投資移民 • 稅務策劃

歡迎垂詢:

黃羅商業投資有限公司 九龍柯士甸路二十號901室 3-685239, 3-685230

# 成基商業中心 旺舖特價租售

西營盤商業地王適合各行各業 樓底特高 貨運方便 舖位面積由1495至2173呎

> 租毎呎\$ 11.00起 售每呎\$1.500.00起

地址:干諾道西144-151號 (即五號巴士總站海傍) 電話: 5-226009 5-252497

九龍旺角彌敦道749號 (大大公司對面)

歐亞銀行大厦

高級寫字樓 單位面積555呎至1038呎

古銅色鋁窗,茶色玻璃

每呎只售695元起

每呎廉租5元起

騎刦軍機四名伊朗軍官

法國考慮政治庇護

意返回

推轉船運載,有部份公司正考原在該處設新 在遠東航綫上,以高雄取代香港作為其中一 在遠東航綫上,以高雄取代香港作為其中一 被納息來源又指出:有部份計劃採用龐 大貨櫃船的美國航運公司,現正認眞地考慮 大貨櫃船的美國航運公司,現正認眞地考慮 在遠東航綫上,以高雄取代香港作為其中一 台灣市 大資櫃船的美國航運公司,現正認眞地考慮 大資櫃船的美國航運公司,現正認眞地考慮 大資櫃船的美國航運公司,現正認眞地考慮

# 美衆議院通過新移民議案 公这 15

受惠 非法移民達 白 骨骼 断

二年十月至一九八三數。美聯邦移民官們說· 要聯邦移民官們說· 要聯邦移民官們說· 學,通過上述移民士 學,通過上述移民士

出提生醫美

舞

成

傷

骨

害

靂

造

斯澳洲醫療協會主席在止所有服務。新南威亞

霹

易

惠

修訂是限制,只有一九八〇年以前非法進入美國的人,才獲得五票對一百八十一票否决了民主黨議員倫格連所提出的修訂案款非法外國移民《有權留在美國》的人數將大減。衆議院以二法案,這一修訂法案如果付諸實行,依照具有歷史性移民改革法案,這一修訂法案如果付諸實行,依照具有歷史性移民改革

體

首次

超過

年世界

頭螂舞,紅

繼續向台灣提供軍備承諾

# 美 國防部通知國會 架軍機售給台

一章,擬售予中華民國十 一章,擬售予中華民國十 一二架有政府提供的航空 一章,擬售予中華民國十 二架有政府提供的航空 二架有政府提供的航空

要并會在此間會晤美國 取代舊式的機種。據國 取代舊式的機種。據國 取代舊式的機種。據國 

中華民國向美國購買や件和補給品・以維

以及補貼出口。發展中 類是調題的代表透露。 獨心學重要問題,一些 國,入口國在內的六十 國,入口國在內的六十

等代機種的裝備 九四〇年代和一 與灶君相伴十

明朝花瓶拍賣

二年

售四萬四千錢

 :「我們現正等候巴黎方面之指示。預料在明天之前,不會接到香配護請求。其餘四名伊朗人則顕然願意返回伊朗。此間警方發言人昨晚稱為)與三名軍人(包括一名駕駛該機之伊朗海軍中校),所提出之底候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治底據,法國已在加候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治庇護,法國已在加候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治庇護,法國已在加候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治庇護,法國已在加候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治庇護,法國已在加候,機上八名伊朗人當中,已有四人請求予以政治庇護,法國已在加付與一個人。 (時事社倫敦廿日電)倫敦著名拍賣商陸札比公司,十九日舉行中國古玩拍賣貨價共達一百個教瓦特夫人的所有物,她母親的朋友在六倫敦瓦特夫人的所有物,她母親的朋友在六倫敦瓦特夫人的所有物,她母親的朋友在六份教瓦特夫人的所有物,她母親的朋友在六份,由一名日本客人中愿。這些花瓶星的價格,由一名日本客人中愿。這些花瓶星的價格,由一名日本客人中愿。這些花瓶星格的東西是三升年前的一個青銅器,得應價格的東西是三升年前的一個青銅器,得應價格十六萬五千等七十英鎊,其中最高中標價格十六萬五千等七十英鎊,其中最高中標價格,在厨房的工作。

**人員在對城北部** 名成立的占士及 社工人

櫃港,超越紐約升格第二位,僅次於鹿特丹在擴建兩三年後,香港將可由世界第三大貨香港原有在國際貨櫃業的重要地位,且估計接受高雄等强力競爭對手的挑戰,足以保持

香港貨櫃業務受到高

雄威

脋

十位區五碼碼

出,該碼頭在七二年所處理的貨櫃總量為一大學可升格成為世界第二的貨櫃港,但早已呈不數應用的現象。按照港府委任顧問工程公司的研究報告,該碼頭每年可處理一百四十一時個二十呎標準單位貨櫃。但據統計數字指為與四當頭撥冷水,但亦可刺激香港上逃消息似如當頭撥冷水,但亦可刺激香港上逃消息似如當頭撥冷水,但亦可刺激香港上逃消息似如當頭撥冷水,但亦可刺激香港上逃消息似如當頭撥冷水,但亦可刺激香港上逃消息似如當頭撥冷水,但亦可刺激香港上。

衆社)
小姐及秘魯小姐)在邁亞米動物園與一腳良的大蟒蛇「結緣小姐及秘魯小姐)在邁亞米動物園與一腳良的大蟒蛇「結緣小姐」選美的「南美三美」(左起:智利小姐加本屆「環球小姐」選美的「南美三美」(左起:智利小姐

日本眞的名列第

新南威爾斯

醫生罷工

意到職務明,許多日本人對他們的工作是不滿意的,如有可能,他們肯定會跳槽。 一杯,臨近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉。 一杯,臨近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 一杯,臨近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 世界上起來同孩子說聲再見的機會都很少。到了 一杯,臨近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 一村良好的公司職員。 一种,近近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 一批良好的公司職員。 一种,近近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 一批良好的公司職員。 一种,近近家門已是午夜,孩子們早已進入夢鄉 一一十一大學就為這樣一類案件的。 一种,近面各種考試到達頂峰時,幾乎都成了喜獸子 一一一位日 本婚女由於種種顧慮,一般是不敢向警察報告她 一種被强姦這樣一類案件的。

院。日本的出口經濟特別的 の經濟中·國內部門應是最 の經濟中·國內部門應是最 の經濟中·國內部門應是最 の經濟中·國內部門應是最 の經濟中·國內部門應是最 の一個出口型的經濟。這是一

四千多伊朗志願兵 起程前赴海灣前綫

初三日被控以非行一發生,他們

社會黨 占 優勢

右派增加席位 暫囘落後,又再反覆上 論東地區的拋售出現短 倫敦外匯市場受到來自 二十日電)美元今日在 二十日電)美元今日在

麥豐收 聲稱在地圖上刷掉恥辱

五億公噸 過剰問題 被足りる地獄犯在北卡翼の大・一天之後・日本 4十一分在一間汽车 道兩兄弟於下午

越獄死囚人網恢恢

英十

亞非飢民

靈頓勳爵接任

。去年,他發表了之際,來到北約工力 東國的關係,處於 東國的關係,處於 是 大力工力年促成了津 

的積極戰略。這位新秘他反對「擴音簡外交」他反對「擴音簡外交」無要的東西關係的演說

共黨領袖契爾年科

**美商業部發表報告** 次季經濟增長放緩

霍爾木茲海峽被封閉也無碍

海灣阿拉伯產油國

英煤礦工橫行霸道

包圍鋼鐵工

擾亂正常生產

日電 (時間) 市,聯合國秘會長古爾 一個有關人士說,可能是 四有關人士說,可能與 一個有關人士說,可能與 一個有關人士說,可能與 一個有關人士說,可能與 一個有關人士說,可能是 一個有關人士說,可能是 一個有關人士說,可能是 一個有關人士說,可能是 一個有關人士說,可能是 一個有關人士說,可能是 一個有關人士。 

三百七十一——三百七十四美元。在法蘭克福 大二—二點七四九五——二 整七五點五馬克由二點七 次二十二點七四九五——二 數十五點五馬克。在巴 四六二五法國法郎由

洛杉磯法庭 

管胚胎繼承遺產利益 天律師要求委出監護



社比立體學 DC COLET STEPED

THE PART OF THE PA

100/0/18

漢斯比利安

最新傑作

兒童不宜

YAT

KIU

震動全球合作結晶

哪塔莎

撤牲一切,放盡演出 處女作

**OUTRAGEOUS** 

麗莎仙麗絲

PO

納的土耳其大使館門外一納廿日電)今日在維也

# 台北縣 邻 院長綱有關單 土城海 山煤礦瓦斯爆炸

至昨 晚六時止救出礦工 、中毒喪生受傷者送院急救 一百餘名

貓兒發狂

嬰兒不幸

、經濟部長徐立徳今天並代表俞國華问死難職工家屬與受傷職工等表人員展開施救。

調查。此次爆

在現場的經濟部長徐立徳已將這種情况,打電話向行政院長俞國華報的坑道打通了,發現有六十二人困在坑內,其中兩人因瓦斯中毒過深(中央社台北縣土城廿日電)台北縣海山煤礦災變的搶救人員,截至 做破工概率工作,由内政部社會司會同台灣省社會處及海山煤礦礦主,止煤礦災變的再發生。 世煤礦災變的再發生。 以部已要求醫院全力救護受傷礦工。 作了三點指示: ,已**經死亡。** 下午六時,已把

海山礦近年少災變 年產量十二萬公噸 根據台北縣消防大隊的統計,到下午五時止,已坑船道一千一百公尺處發生瓦斯爆炸的災變,台(中央社台北縣土城廿日電)台北縣土城海山煤海山、瑞三、及建基煤礦,都屬台灣煤礦世家李

館門外 - 相信他是土耳其大使 在推也 生爆炸,炸死一名男子 國維也 , 一顆强大汽車炸彈發 飛一司 機 當 堂 炸 死 放的與克辛所有,他是到大使館門外,炸彈等到大使館門外,炸彈等到大使館門外,炸彈等

·礦檢查單位,深入查明原因<br/>(下午代表行政院長俞國華, 化医院、王世、送爱鄰區院。拾四十八人,大約還有卅多人困在各單位已成立搶救中心。

母親大意

蔣主席交議

八 事 案

革命實踐研究院副主任吳俊才

犎

政黨中常會通過

被拆祠堂

上作會主任由鄭心雄調任

美發明 可使甲

**建嘉惠新珍羅** 絲英子高莎娜

出演星女體美日歐集

數神 型能 柔恐 女珍 情異 陷怖 愛的 戀的 阱的 】男,畸,温

同不有各。味识具各

•看觀宜不童兒。

• 映献天明 •

片刦浩堡命定决部一

爭戰假真

鉅學的隨槍遠戰慘更 鑄戰科然炮超火烈勝

舒暢 滿足 對象 愉快

四嗣藥露 SUIFAN'S 中英菲加政府註册 KWANG TZE SOLUTION

服主人肖像**度**货方可用的有如火批赛度请逐向本条章 惠民藥行有限公司 香港渣甸街 56號二樓 電話:5-769993





職員拘捕其中

一龍劫

恆生

銀行

萬美元逃去

員正在點數一叠一百元面領的美少。 战人是然中兵人置了, 曾是我看到一点,只要上午十時左右,三名外稱男子進入銀行內,其中一名男子到櫃面前藉口找案受現場是尖沙咀亞士庫道三十三號恆生銀行分行。 案受現場是尖沙咀亞士庫道三十三號恆生銀行分行。 名外籍男子,懷疑是搶刦者同黨。該外籍男子現被帶返警署扣留調查。(特訊)一名東南亞紐男子昨歲打刦尖沙咀恆生銀行,搶去一萬美元逃去

稍後,銀行方面報案,警方人員將被逮捕的外籍男子帶返警署,協助調查,直至晚上仍被銀行職員描述刦賊的特徵說,身穿白色恤衫,皮膚黝黑。他搶去一百張一百元面額的美鈔

**搽稱他當時站在搶刦者的隣近窗位,正找瞭四十五元的新** 

手入窗口,搶去職員手上的美鈔,然後奪門逃去,其中一名男子到櫃面前藉口找贖。當時一名銀行職

一方現正追緝該名外籍男子初步相信是東南亞地區人士。(合)

兩名女工首當其衝重傷

李翠芬終不治

者送往瑪嘉烈醫院救治。 消防員聞訊到場,將手推車、爆炸的石油氣爐帶走檢驗,並將八女三,此沒有殃及茶客,否則不堪設想。 世級有殃及茶客,否則不堪設想。

三樓又未營業,而且爆炸地點接近三樓厨房附近

里

 $oldsymbol{\mathcal{H}}$ 

惡

未幸威撲時及

意

被炸重傷四十一歲麥玉一下午二時不治。當場同三歲女職工李翠芬延至

李氏從廣州申請來港只有兩年

。 女七

,事後均獲送院救治 外,造成五名男女受 以分别發生三宗交通 以一時刑

的客貨兩用私家車在上 場外,昨日下午二時、 場外,昨日下午二時、 場外,昨日下午二時、 場外,昨日下午二時、 場外,昨日下午二時、 場外,昨日下午二時、

士擺尾,撞向相反方向 道時忽然失去控制,巴 遊巴士,在轉入將軍澳 整田啓田道下斜路的旅 整田啓田道下斜路的旅

性命堪虞

揭發

三宗交通意外五男女受傷 持過期**證件案** 

淺水灣道四車連撞

**咨與妻外出購物,惟中座。** 昨日下午二時,死

氣

專

時營業。而三樓則於上午七三層,地廳,二樓於凌晨六三層,地廳,二樓於凌晨六

爆

氣

V

罐

油

成

車

點

知會氣體顧問專家,協助調整同類事件中最嚴重的一宗 一次,該與爲此特別成立三人調 一名防火組的助 一個,由一名防火組的助 一個,對爆炸案 一個,由一名防火組的助 一個,由一名防火組的助 一個,由一名防火組的助 一個,由一名防火組的助 一個,由一名防火組的助

弓

,如果酒樓在 家到場查祭

取

士司機胸插利剪

女子反鎖屋內

單位有烟冒出

獲遺書始知因經濟拮据輕生 斃家中引起疑雲

**荃灣碼頭大樓** 

男子昏迷

天順

將一度防烟門震跌,壓傷兩名職工。將一度防烟門震跌,壓傷兩名職工。的玻璃枱椅震碎,令到在三樓的七名職工也受傷,而二樓方面,亦因震力,突然爆炸,李翠芬及麥玉首當其衝,頭部被炸至重傷,而炸力亦將樓區此時,另一名點心部女工麥玉上前協助李翠芬,轉換氣體後,點火時,高六吋,利用一條膠喉通氣來燃燒。

整督方及救護人員 大場,首先扶起傷者身 大場,首先扶起傷者身 大場,首先扶起傷者身 大場,首先扶起傷者身 胸,警員告知上峰至由於死者遭利的

上月逾四千

乘船離開越南

**兀管插傷** 生爭持 喉

是部,後車車頭畫毀,司機及六名男女乘客受傷,而前面 一定就後,編號BJ三九×七的巴士,在上址上落客,而另 一四號後,編號BJ三九×七的巴士,在上址上落客,而另 一定號後,編號BJ三九×七的巴士,在上址上落客,而另 一定號後,編號BJ三九×七的巴士,在上址上落客,而另 一定號後,編號BJ三九×七的巴士,在上址上落客,而另

女,廿五歲;(七)葉原玲,女,廿一歲與及(八)温蓮司徒錦安,男,卅二歲;(五)葉貴友,女,六十一歲;司機;(二)關淸,男,七十九歲;(三)余國根,男,八名傷者分别爲四男四女,傷者名單爲(一)陳賢港事發後警方到場,將八名傷者送院,而巴士公司亦派

| 介客氣 | 不勝唏嘘。(合) | 前爲人 | ,街坊聞死訊多感愕然

爲認織組民居邨天順 F

强 畐

電音: 5-246080

**坪石邨巴土站巴土路滑失控掣** 

兩 架 巴 上 碰

撞

名男女受傷

Ħ 最 選 米 地下鐵 8分鐘

擇 (來往中環 道路 大約所需時間 東區走廊 ■全幔只作 管理水準 ■大小均備 16,000呎 ■中央冷氣 ■大型瀑布 ■雲石大堂 X 備有示範單位, 歡迎參觀

聯合租務代理 電話: 5-214515,5-234441

# B 廣告服 行大厦樓下 山東街口

有萬羅包容內 作爲你的

探員供述遭人刀條潛樓斬人案採員鳴槍斃一 接連開槍擊中兩

申旺北中香

電電電電電 電話話話話 三三五五五

來者已 取請訂 咨前閱

類六十分書全

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾捌元

頭

問

香港全貌

反衡圖醬公司

道二四

九龍區

橋華

英方工作小組主要是向行政局解釋其工作,至於詳細內容,因爲涉及行政局會日都舉行會議,中英香港前途工作小組英方成員亦有出席會議。

: 他與鍾士元及鄧運如議員的發表一個聲明。

趙紫陽拒記者訪問

接機者握手。上前献花,然後逐一即

香港問題談得太多

T。」 問題時,他只說了一句 問題時,他只說了一句

出比問

今日中午將路程,上機前會訪問北京的三位行政局議院。

場

身表代意民非雖

工法局休會前正式

月廣徵

制綠皮

明愛延續及成人敎育服務 外展課程主辦

希望香港將來成為一個不設防的配應由香港政府轄下之軍整全權維持位,並與其他國家有自由締約之權體育等各方面,應保持國際上的知過行保管。至於香港在財經貿易及自行保管。至於香港在財經貿易及

加。形式:小組教授,分别由合格的男女教練担任							
<b>泳池地</b> 熟	開班日期	上課時間	堂數				
李鄭屋區	3/1	星期二、四、六 7:30—9:30pm	7				
	21/4 . 16/8	星期二、四、六 8:00—9:30pm	10				
	<b>1</b> %	星期二、四、六 7:30—9:30pm	7				
觀塘區	25, 13, 1, 1, 20, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 1	星期一、三、五 8:00-10:00pm	7				
葵盛區	94, 36, 36	星期一、四 5:00—7:00pm	7				
	34,34,36	星期二、五 5:00—7:00pm	7				
銅鑼灣區	<b>1</b> /9	星期二、四 7:30—9:30pm	7				
灣仔區	14, 29, 25/10	星期二、四、五 8:30—9:30pm	14				
柴灣區	2%, 1/9	星期二、五 7:30—9:30pm	7				

查詢電話:5-242071內線398 報名地點:香港堅道二號明愛中心404室

及儲備金等

<del>印英協議維</del>

有賴法治白

期望 貢獻 積極 談

他成員,左起:議員羅保;下:

日結束歐洲十八日訪問趙紫陽於本月十八 

五國,作爲期兩週5 到最近菲律賓發生的政治不安,及正在加劇的經濟問人一時問題,以及美國與其他國家願意承担的收容額。一門開題此行,主要爲與東南亞國家官員,討論越南大東協五國的幾位外長會晤。(東協五國的幾位外長會晤。),然後飛往印尼,新加坡,馬來西亞,澳洲及紐一時日透露上述消息表示:舒爾茲將於七月五日或七日一

夏鼎基爵士赴英醫

a 北 訪終於成行

華僑日報讀者七海旅行團

7、則他們此行沒有什麽特殊愈義可謂名不正則言不順,訪問北京三位議

馬尼拉及美加等地酒店+ 天天出發・渡假公幹・最佳選擇



(雙人房毎位計)

代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話: 5-413083

來許多「非議」,但若說是兩局議員代表,我們深心之情,可至昨晚深夜執筆時爲止,我們還未能確認三折,直至昨晚深夜執筆時爲止,我們還未能確以三折,直至昨晚深夜執筆時爲止,我們還未能確以三折,直至昨晚深夜執筆時爲止,我們還未能確以三折,直至昨晚深夜執筆時爲止,我們還未能確以三折,直至位議員是行政立法兩局議員的代表,並且,若調三位都是行政局議員,而鄧達如女士還兼

台北希爾頓夏日假期 包括奉送歡迎飲品、合時水果、免費桑拿及 (單人房每晚計) 在空中花園享受喷射水壓按摩池消永夏等 祗收 \$ 699 三晚四日富都假期

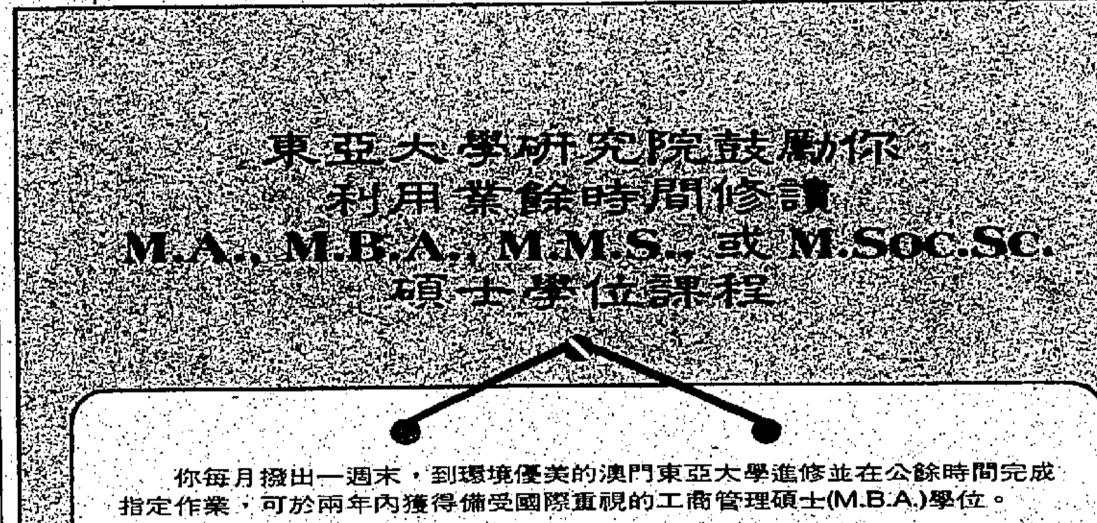
酒店十早餐十接送

6. 房間供應果鳖 三晚豪華客房 三天港式早茶 7. 贈送港台報紙 3. 機塲專車接送 8. 印名私人信箋 9. 餐飲購物九折 免費歡迎飲品

(天天出發)

5. 免費享用桑拿 10. 享用健身器械 \*代理各大航空公司機票,收費廉宜,服務週全

香港徳輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)



你亦可以獨立研究並在論文導師 (Thesis Supervisor) 指導下自定進度呈

學位。論文可採用英文、中文、或葡文撰寫

1984—85年度,東亞大學提供多項適宜在職人士修讀的高級學位及專業



● 文學碩士(M.A.)

●工商管理碩士(M.B.A.

●銀行學文憑(Dip. Banking) ●旅遊業務文憑(Dip.T.T.) ●人力資源管理文憑(Dip.H.R.M.)

如有大學學位或同等程度(如專上或理工學院交憑),你可以申請修讀碩 士學位課程:如未有足夠學歷但有相當工作經驗・你可先行申請修讀文憑課 程,待完成後再直接轉讀工商管理碩士課程。 詳細章程及報名表格可向澳門海島市東亞大學教務處(電話:27322)或



University of East Asia, Macau. A Centre of Learning Stressing Opportunities for All

香港中環太古大廈1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)索取。

熟食檔特惠金計劃

目標已達不

予延長

三百零七位持牌·

其中一百

未清拆熟食檔將重整減少對民滋擾7中一百八十個大牌檔已拆除百零七位持牌人已交囘牌照

**小論環境與交通情况都** 二百八十個大牌檔經 概至現時爲止,

泊車位不足徒增執法人員司機衝突共進有關方面的意見亦將受到考慮。

汽車會指新泊車例

將令交通更加擠塞

就沒有足夠的車位泊車 特法人員便有權向他們 特法人員便有權向他們 新法人員便有權向他們 都份駕車人士表示 那份駕車人士表示 可以表示

港府盼短期內決定

輕鐵計劃付諸實行

上島

或

月

**視乎與市民** 議會大選,同時實

民际保密切程度循序進行资施增加民選議員 科到當「聖旨」一到,下汽五年三月舉行區 成果時,滿以爲可再向於

母

套香港洪

續

以局條例剛譯成中文現正印製中況定僱傭及吸煙條例完成翻譯

達

小設

開

安

安全

局政行

展將即

改革

務官員

上任處理選民登記民選議員互選主席

調

華總商會會長王寬誠在杭

海港青年

商會

將給香港帶

車

加强监察措施,應該可以確保安全,

務服新輪渡

百世 五萬元

用 戶

增

澳門

訊)馬會昨日中午宣佈第四十二獎兩注中各派48

**始須爲四十歲以下,惟顧問則無於已登記及註冊的機構或志顯團** 



如欲函索申請表格 請填妥下列表格

小組名稱: 電話: 聯絡人職位: 簽名: 日期: 資 料 「傑出社區事務獎勵計劃」 小組名稱: 聯絡人姓名: 所屬團體名稱: 通訊地址:

陳列玄:九爾尖沙咀海洋中心監護318-319至

表格請寄下列地址

傑出祉區事務獎勵計劃

參加團體須知

收 李 曹

中環郵政總局 6693號

服務社羣•竭盡所能

U

傑出派區事務獎勵計劃

對住宅物業市有利

政府增購

住宅

# 世界 半

首逾 五億噸 麥豐收

過剩問題决定商談 信貸條歘與補貼出口

屋減

工建

些 問題,涉及信貸條款及補豐收,首次越過五億公豐收,首次越過五億公豐收,首次越過五億公事。可要的問題。包括世界小麥協會下星期在選太小麥協會下星期在選太小麥協會下星期在選太小麥協會下星期在選太小麥協會下星期在選太

京縣聯北部的冬小麥和南部的穀物生長。 於蘇聯北部的冬小麥和南部的穀物生長。 星金融期市下 收益五年

通脹壓力使港元依然積弱

商品交易所實行互切的金融期市研究會上的金融期市研究會上

港固定匯率還得支撑下去 f 法矛盾難作

7二百名私人會員的申請,時有公司會員六十名。此外公國際貨幣交易所預定在七十五年寬免稅期。

四期星

表面上是充滿矛盾的。

台灣銀根轉鬆

拆放利 至下限

YAT

南 發生 金

勞資

下限),銀行體系资金在本月底前可能更趣宽鬆一利率則全部下降至年息百分之五的「跌停板」(已恢復到上月下旬的局面,昨日當天的拆放成交日突破百億元大關,較前日約增加八十四億元,一十九)

「 緊縮影響,不過,本月底以前,銀行體系仍將維 、,國營事業盈餘將陸續繳庫,對銀行資金將產生 、,國營事業盈餘將陸續繳庫,對銀行資金將產生 、,國營事業盈餘將陸續繳庫,對銀行資金將產生 、,國營事業盈餘將陸續繳庫,對銀行資金將產生 一,昨日陸續撥出約九十億元,加上資金回籠等因 市場人士說,國軍退除役官兵薪餉已於前日

是國優惠放默利率勢將升至十三厘半,再一分之二十五至三十。該銀行又推斷一九八是過百分之零定點一,年內發生經濟衰退機是過百分之零定點一,年內發生經濟衰退機是基金息率高達十四厘二五,季內經濟成長一次基金息率高達十四厘二五,季內經濟成長一

橋

仍然偏高。彭勵治公開 爲低,其二是通貨膨脹 一個基本原因, 一個基本原 下跌有信心。因此,他徐,復表示對通货膨脹憂感之表露對通货膨脹憂感之 ,黄金期省

實期

五四縣旺,主要是 五四點四點。 五四點四點。 五四點四點。 一是城充玩具

大陸貨首批供

增購私人模字作公務員宿舍,也可加速空置率伐,際此住宅物業仍有相當多空置時期,政府結果是有助住宅物業早日復甦及加速其復甦步 这四七〇元未有成交。2、中國大陸桶庄每担成四七〇元及四七三亿格抑低,歐洲净油每亿格抑低,歐洲净油每

千二百多個單位,數量之多不可忽視。 據大,將可使住宅物業空置得到改善,而上年度政府已購入一換大,將可使住宅物業空置得到改善,而上年度政府已購入一政府此舉是用作公務員宿舍,惠及部門頗多,若此計劃再

僑経

間周

份美

海市

究其中的奥妙特地派人到戈壁大沙沙漠作美國自然史博物院爲了探測海市蜃樓的奇

個湖

一年,在上面有一個小島,上面種了許一大約有半哩,左上面有一個小島,上面種了許一大約有半哩,左上面有一個小島,上面種了許一大約有半哩,左上面有一個極美麗的湖,其直一一個大學,也是是一個大學,

能分離這類藥物,在太空生產的玻璃,目前在地球上,還不 ,含有不均勻的結晶,失去了 ,在地球上製造的激光玻璃, 的發展,大有帮助。



步

が公室 国

及人能品一系位等 傳電的之一統元研 輸腦中上 B 性電院 等,文。M 能腦開

文件之製 司獨立期 司獨立期

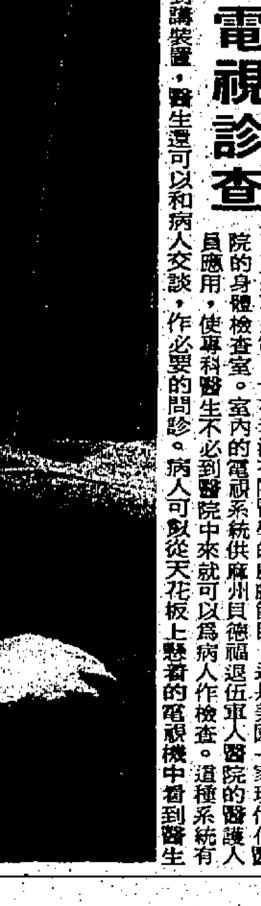
開發高

海峽,長一百哩,使日本和南韓,可以聯接起來是,利用這種技術,可以坐子彈火車,從日本直是,利用巨大的管道,建造一條鐵路,實穿釜山局公司,正在爲遺構想提出報告,該公司的構想其實,管道道種技術已經很進步,日本的一

作,位所引的與發 日設元除起設 1時日 日間電聯抄計 B,」 時間 實際, M無

接到 如歐利果洲用人 可以直通倫敦。 米英倫海峽的隧道最後建成的話,日本的州。

必要的問診。病人可以從天花板上懸蒼的電視機中看到醫生學科醫生不必到醫院中來就可以爲病人作檢查。這種系統有實室。室內的電視系統供麻州貝德福退伍軍人醫院的醫護人也就合在表演有關醫學的戲劇節目。這是美國一家現代化醫華誠豐副一搭客,可以直通倫敦。





世

在明自己的 進補,用來 做的,但决 來,都會內外,不吃了

道

,是 是 是 出 聚 都 工的

,進行一項可以說是試驗性的當其實,工程師們現在已爲道樣的

隧

赞很多的僚美元,但建成之後,是十 赞很多的僚美元,但建成之後,是十 他說:「當然,道樣的隧道將花 心說:「當然,道樣的隧道將花 一項工程,是切實可行的。 戴維遜在他新出的一本新著中,

大大西洋底會與建一條隧道,質穿 一般資訊產品的售價結 價值約佔六成。只有建 一般資訊產品的售價結 價值約佔六成。只有建 一般資訊產品的售價結 價值約佔六成。只有建 一般資訊產品的售價結 價值約佔六成。只有建 一般資訊產品的售價結 價值的四成,而銷售工作

專

美國。

移民・

牛頭角道東行綫

事辦美加澳專業 專辦美加澳專業

**AMANO** 

凌晨暫封閉修路

粉錦公路車速限制卅哩

法國美食獲好評馬哥孛羅酒店辦

於月前所舉辦之 店之林柏軒餐廳

廣

# 麻地區會明 新

少碧、張靜野、何全、、莊志强、鄭美儀、程葉輝、黃雄飛、趙海龍、祖海龍

喜來登六日

# 職權範圍及爲油藏地區床位住客提供居式交通控制系統、將租用官地許可證改 設露宿者援助中心 就一條三層高樓宇及渡船街與窩打老道交界的一幅空地。 號一條三層高樓宇及渡船街與窩打老道交界的一幅空地。 位於渡船街與西貢街交界的油藏地街坊會舊址,新城地街二九 位於渡船街與西貢街交界的油藏地街坊會舊址,新城地街二九 一、並研究在該區爲露宿者設立日間援助中心的建議。 一、並研究在該區爲露宿者設立日間援助中心的建議。 計有:逐步採用半感應

)酒店總經理陸野基及(右一)酒店經理高) 過爲喜來登各得獎者在領取獎狀後與(

被棄於澳門女童 至今仍無 人認領

《特訊》澳門消息:年僅五歲的香港女童唐 與門警方避日來都未能與唐女家人願回,恆至昨日,由醫職人員照顧。 與門警方避日來都未能與唐女家人聯絡,故 與門警方避日來都未能與唐女家人聯絡,故 與門警方避日來都未能與唐女家人聯絡,故 返香港,由港警代爲尋找其家人。《祥》 返香港,由港警代爲尋找其家人。《祥》

大教堂舉行,署理有政大教堂舉行,署期 ( 準訊 ) 聖約翰契 ( 連期日 ) 上午 ( 連期日 ) 上午 ( 連訊 ) 聖約翰契

週年崇拜

購

著夕

度假

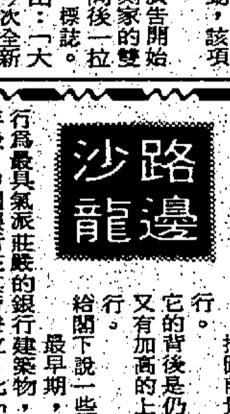
澳遊本週日舉行

**账宜合闔府参加** 

國府參加。

「國府參加。

「國府會加。



政務處已覓得三處地點 討論 聞

一 分哲予封閉,以便進行 是一時至上午五時十五 一日及二十二日)由凌

聖約翰

傷隊

投資增

延約九長百十限制區,將

楊國威逝世

國際

PO

台北希爾頓 環亞大飯店 富都大飯店

\* 7 天本洲廸士尼 \$3990

\*7天北海道 \$4890 \*10天九本州 \$6250 \$2700 \$3000

逢星期六 漆星期六

香港德輔道中八十八號十八樓。電話:5-413081 四線。

醫藥牌影印機

// /代報燕梳

配造助聽機·配造耳模 中華助聽服務中心 灣仔駱克道 186 號銀城商業大厦 1601室 電話:5-8920909(近灣仔碼頭)

門公司

(底,門窗牆壁,有關漏水廣修 (無效問題使用各國有效材料修 等立單保固。附設**舊模翻新** 装修工程・免費查察。

K849159港澳

DZD-1B型 電動中文打字機

紹榮高拉力條紋鋼筋

香港干諾道中康樂大厦1209室

電話5-255391

絕代理:鼓手牌



<sup>總經銷</sup> 宇昌企業有限公司 電話:3-7244584。 3-7244616.





月六年四八九一歷公年三十七國民華中 1

歐洲足球第一組爭準決賽 法國擊敗南斯拉夫 柏天尼再演帽子戲法個人取三球 

那一次攻彼封手。 施迪克在卅二分鐘之入球是他們在此次錦標賽的第一隻入球,也是南斯拉天八次與法國交鋒中施與出他們是世界上最令人與奮之進攻足球球隊。 但在轉找南斯拉夫破綻之前,柏天尼與隊友經過一段長時間艱苦的鑽營,直至下半場,法國十 柏天尼 全场唯一之入球後,於五比零大勝比利時中有三球紀錄,今戰更包辦全部法國之之入球,使他在今屆球賽五戰中個人射入七球,他在揭幕戰對丹麥時,射入

南州村大坡、巴達里域、祖和域、蘇錫。

南州村大坡、巴達里域、鬼和被域、華丹奴域、沙植、米貨斯、施廸克、吉廸里、史杜京法域。

利、洛捷圖、普斯。

一般斯特, 次錫斯、土馬古、費南廸斯、泰衛等、居里斯、柏天尼、法共 兩條出資球員名單如下: 

比利時二比零領先丹麥後來居上 ,連進三球,最後以三比二推翻了比利時打入歐洲足球錦標準决賽,寫下斯堡十九日電)勇戰不懈的丹麥球員今晚於此間舉行的歐洲足球錦標賽,

月五年子甲歷夏

日二廿

比利時 **个时**特倫、(和達加)基爾遜,(高克)雲特保。 一大多、林爾遜、布格迹、拉比、劉德立、艾豫加。 是斯特、華莫遜(拜爾尼),舉土基、尼爾臣、奧臣、晏絡臣(施伯克),伯斯里達球員名單:

里斯托網球次週

尼斯晋級

者期男女子青少年

北愛爾蘭田徑錦標賽

奥偉贏

南華女子鷹全港手球冠軍

熱刺領隊巴景素 答允任巴林領隊

戴維斯一百蛙 拿大奥運游泳選拔賽

刷新世界紀錄

南華會市局

美國奧運田徑選拔賽

畢特二

路易斯

辦多項暑期活動 

女四百

持近十年的美國日格杉磯紀念運動場

三秒三四。 一概,成級十三秒二一,擊士打輕易贏男子百十機,成級十三秒二一,擊間。該項决賽將於過四舉行。 項目二百米短跑中,贏得第二週初賽,成績十

在六月九日創下舊藏,但第次以四十九秒

是其實座。 (星期日)舉行,去屆 (星期日)舉行,去屆

紀錄由捷斯保洛莫下,她贏女子四百米,成

改進運動技巧預防受傷

比賽週四恢復,持續至週日,各項前三名俱可入選奧運隊。一次一副女子八百米,時間一分五十八秒五〇。一次一十明斯贏男子一萬米,成績廿七分五十九秒〇八

(已扣除税金),他的目標是爭入八六年世界盃色將簽兩年合約,據報合約價值達廿五萬鎊色出掌巴林國家足球隊。 (法新社倫敦十日電)前熱刺領隊巴景素同

加州大學運動學系

攝製奧運科學影片

集中於田徑舉重體操三項目

南斯拉夫隊醫

溫布頓網球錦標賽

會有精彩的演出了,爱一單車大賽的機會也。之選手參加,到時定然一好單車者不要錯過欣賞

肯雅瓶装飲品

天中禁售

麥南尼首戰麥恩萊

一〇一三報名・青

可能對英靑少年有不良影响

恩萊行爲粗鄙

合辦

看來不易重演去年的突出表現,以非種籽身份閩南鄉不易重演去年的突出表現,以非種籽身份閩南鄉球賽,結果由麥恩萊獲勝。去年在結賽敗陣入决賽。

英報章亦炮轟並抨擊裁判怯懦 與中他的要害——損失收入。 保守黨國會議員格連威說,網球當局在對付這位目前世界排名第 一的廿五數網球百萬富翁時,態度軟弱。 保守黨國會議員格連威說,網球當局在對付這位目前世界排名第 一的廿五數網球百萬富翁時,態度軟弱。 是中他的要害——損失收入。 學中他的要害——損失收入。 學中他的要害——損失收入。 不過來在星期日倫敦草地網球决賽時脾氣火爆,並大呼球蹬為定 不過來在星期日倫敦草地網球决賽時脾氣火爆,並大呼離對不守規 一的廿五數網球百萬富翁時,態度軟弱。 是不為是温布頓冠軍一星期前,他會將這個問題從體育場地搬上政治 是不為是温布頓冠軍一星期前,他會將這個問題從體育場地搬上政治 是不為是温布頓冠軍一星期前,他會將這個問題從體育場地搬上政治 是不為是温布頓冠軍一星期前,他會將這個問題從體育場地搬上政治

東歐國家退出後增加代表 

南韓一 百一十選手

恩萊並未受到處罰是令人難以盈信的。網球賽會職員處事的態度軟弱粗鄙的語言可能對英國靑少年有不良影响。他對記者說:「我認爲麥格連威說,他將會在國會提出該問題,因爲麥恩萊廢人的行爲及舞台。

参加洛杉磯 與 理 會

理的漢城,希望在今屆 理的漢城,希望在今屆 一一田徑——沒有多 於程赴洛杉磯,但大隊 下月才會出發。 一五名運動員週二巳 大獎牌機會。 一五名運動員週二巳 一五名運動員週二巳 一十五名運動員週二巳 一十五名運動員週二巳 一十五名運動員週二巳

男子等男子跳 远 近軍 一次跳便錄得勝利的成績。 一次跳便錄得勝利的成績。

獲勝第三項

15日将被取消资格。 16日将被取消资格。 16日将被取消资格。 16日,但提出

兩項單車 美國學園排球隊

維拉上季成績欠佳 辭退領隊東尼巴頓 

港區元老盃

八六聯邦運會受威脅 非洲最 高體育當局 丰面杯葛英國

報復英 國容許欖球隊訪問南非

最高委員會呼籲非洲完全杯葛英國體育

,委員會週末會議,未能通過伊索匹亞的建議,就是非洲杯葛洛杉非洲各聯邦國便不能參加八六年愛丁堡聯邦運會。

一教醫米連洛夫突然心臟病發,立即被送入醫院 歐洲國家盃南斯拉夫對法國比賽期間,南斯拉 歐洲國家盃南斯拉夫對法國比賽期間,南斯拉

教練維些連洛夫亦會因神經緊張而入院治療。 一教練維些連洛夫亦會因神經緊張而入院治療。 一教練維些連洛夫事後說,米連洛夫 一教練維些連洛夫事後說,米連洛夫

。昨晨四時左右,九歲,女事主三十

於會晤一名二十一歲男子問養室內被六名男子 一間餐室內被六名男子 一間餐室內被六名男子 一間餐室內被六名男子 一間餐室內被六名男子 一個餐室內被六名男子 一個餐室內被六名男子

各種方法消除過大的壓力。展覽的第三部分介紹一個壓力過大,則有損身心。展覽的第三部分介紹一適度的壓力可刺激我們努力,爲生活增添情趣。 健康的因素。

《二)通往心囊健康之路:追部分介紹在生 

爬水渠潛登新塡地街一大厦

三匪撬窗入屋行刦 見色 起心 强姦主婦

和称一雙夫婦・女事主 利及强姦案・三名賊匪 到及强姦案・三名賊匪 一位宅單位發生打 許、新塡地街六百二十 去了財物共二萬二千餘一一次,將女事主推入房中人,將女事主推入房中人。 

,並用繩組 而入,用刀 ,十主 三餘四 賊歲十 

講佛家道理林潤根居士

聖丘拉區中心

在聯中

完全基於工作表現 八出任政府高職 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 在學會,在六月廿三日 於學會,在六月廿三日 於學會,在六月廿三日 於學會,在六月廿三日 於學會水遊 不完教哲學講座,特請 一個明一。林氏對中西 一個明一。林氏對中西 一個明一。

灣行街步

便是此政策的實際行動| 前日公佈的十 - 現 一的八名減至六名。 名,外籍人士則由原來 名,外籍人士則由原來 一新任命中,有五名華人 而於眼時從事佛學繙譯 學的哲義,亦且精研, 並且對佛教法相唯識 也學、心理學造詣湛精 一 **社演講佛家道理,甚是許。林氏是次抽暇到校版,頗得佛學界人士經** 

娛樂設備完善 開會地點

香港電

商展

十月

雖立合質了。 與來,已經有六成以上 與來,已經有六成以上 所由五日開始接受申請 今屆展會之反應非常好 今屆展會之反應非常好 今屆展會之反應非常好 今屆展會之反應非常好 一時五日開始接受申請 與來,已經有六成以上

,還有一間電影管百人,除了會議室 百人,除了會議室 

國家之電子業貿易團來商務專員聯絡,邀請其

女子在餐室被勒索案

醫方尋

周志

出庭

在菊國質治下,若無重 大事故發生,中國不會 大事故發生,中國不會 大事故發生,中國不會 大事故發生,中國不會 大事故發生,中國不會 英工作小組成員。 英工作小組成員。 (本報記者北京長 )中方談判團團 (本報記者北京長

中國將

月五年子甲曆夏

英國將於九七年後把香 
是次大調動,可能是因 
外籍人士;觀察家認爲 
部份政府部門首長均爲 
之九十八爲華人,但大 
之九十八爲華人,但大

**些公務員本地化政策的日表示:政府終於了解** 前民政司華樂庭昨

上生說

姬鵬飛對宋

持安定

不會干

周南昨設晚宴

欵待中英小

**望澳門維** 

:調潘調字教

潘•:騎:•

中具

占有

指導消除精神壓力添生活情趣

思

上是不可能做到的理由如下:提出,希望考試局能給予一公開的答覆。理科問題之第八題有錯誤,但本人認爲第 在真空中進行,依理論需時爲:T×3×10一10庫侖,而一枚×粒子所帶的電量約爲假

】 —3×108秒 110,56年。

高柴灣居民質疑

人訪問運輸署副署長 -

標依照 茲依據

神学者の対象或描述失當而聚除該宗賈袞。

本十八呎是機動連船艙遊艇:SEVEN SEAS STAR"へ
五十八呎是機動連船艙遊艇:SEVEN SEAS STAR"へ
「該船係按交付之日停泊於銅鑼灣避風塘之「目下」及「所在」状況
「結婚依照下開條件承購該船(其一般狀況列下):
「協船係按交付之日停泊於銅鑼灣避風塘之「目下」及「所在」状況
「結婚依照下開條件承購該船(其一般狀況列下):
「特別連船艙遊艇:SEVEN SEAS STAR"へ
「持門大力」。
「特別連船艙遊艇:SEVEN SEAS STAR"へ
「持門大力」。
「特別連船艙遊艇:SEVEN SEAS STAR"へ
「特別で付之日停泊於銅鑼灣遊風塘之「目下」及「所在」状況
「特別で付之日停泊於銅鑼灣遊風塘之「目下」及「所在」状況
「特別で付之日停泊於銅鑼灣遊風塘之「目下」及「所在」状況
「特別では、一九八三年第三八四資

在,可往香港皇后大道中五號恒昌大厦四〇四室向香港最高法院(大) 該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准,或任何看以已發出之證件是否現仍有效。 以已發出之證件是否現仍有效。 以已發出之證件是否現仍有效。 以已發出之證件是否現仍有效。 《老不得藉詞錯誤或描述失程》。 《者不得藉詞錯誤或描述失程》。

(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検註明(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検註明(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検註明(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検註明(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検討所以之銀行本(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検討所以之銀行本(10%),抬頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃検討所以之銀行本(10%),拍頭人寫明「香港最高法院經歷司」並劃模型的之銀行本(10%),拍頭人寫明「香港最高法院經歷司。

了(除非因票價太昂貨,而使市民却步),所出主速度及舒適度有所改善呢?况且東區走廊門肯定是郊區,是否甲費應該加至二倍以上呢沒有站,但加費比率是否有三分之二幅度增加一十分鐘來說,是否巴士應該減價呢?改善交通巴士行走東區走廊時間短而加費,但如果像前程,②車站多赛,③舒適程度,④乘客數量,

贴都是郊區,或是否行走東區走廊的巴士俱是,所以不能依照而和行改局所訂的不同為理由華線由二元至四元所聯合商訂的,而巴士公司根據行政局所訂的有關七種不同行車收費辦法

謝,主識對員,亞烈員進籌各席。組對希、,有舉

等反對此太高的票價,而運輸署却仍然我行我素,後會取銷八十號線;這是否意味著,柴灣邨的市民九八四至八六年度中巴路繞拓展計劃)第二條B(四)運輸署說市民可以選擇乘搭行走東區走廊巴士四)運輸署說市民可以選擇乘搭行走東區走廊巴士 亲,道是對本來的民主政策一個很大的諷刺呢二元及二元五角後,有很多團體、區踐員、兩市民要被迫乘搭七八〇線之巴士呢?B(一)(A)中說明當一九八五年六月地下巴士或行走英皇道的巴士;但在以上的文件中 第五八四號上;2、路綫拓展計劃要點之走此走廊,所以說可以不影响原有巴士路級行走英皇道巴士行車水平;事實上中巴發言 一半來行走,對於此事!

放多者: 吳闭義或 宏灣有限公司

(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月四日中午前送達香港金鐘最高法院大樓低)。
(八)於一九八四年七月四日中午前送達香港金鐘最高法院大樓低)。
(八)於一九八四年七月四日中午前送達香港金鐘最高法院大樓低)。
(八)於一九八四年七月四日中午前送達香港金鐘最高法院大樓低)。
(八)於一九八四年七月四日中午前送達香港金鐘最高法院大樓低)。
(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九八四年七月十八日內(八)於一九四十次。

須負責一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船交易作爲無效,而按金將由法院發遷。在交付與得標人之前全部損失(或被保險公司認爲推定損失)納論。

買賣交易完成後,中標人須負置遵守由海事處所作有關該船之一切 最高法院經歷司 班納德啓

CHECKMATE - DIPLOMAT · 换版一般。CHECKMATE - DIPLOMAT · 换版一般。CHECKMATE - DIPLOMAT · 换版一般。CHECKMATE · DIPLOMATE · DIPLOMATE

用帆布蓋好,不知管員或交通督導員如何能夠又想請問:電單車如果隨處違例停放,是否一交界的三角形安全岛壓見停泊多輛電單車,駛編輯先生:藉貫報請問運輸署路中心的安全岛場與先生:藉貫報請問運輸署路中心的安全岛 九八四年七月廿一日下午一時前送達代行人,如用郵遞者必須由該人或該商號或如聘有律師者由其代表律師簽名。該通知書內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱民有意出庭聆聽上述申請案之人士須以書面派人或由郵政通

電單車是否違例

是名人士須以耆面 院本輔道中一七三號 日本村道中一七三號

柴灣邨一居民上。

不 勿一紙書兩面,勿用鉛 來函請附眞實姓名、住 語及粤語 誠聘國內旅館 要會講流利 請將學歷經歷 英G.M 語管 管理

欖勿就拍賣行拍賣 'VOLKSWAGEN' 私家一九八四年六月廿一日 香港最高法院經歷司(班立德)啓

3717代守密

及要求待遇函

G

P. O.

中一宋中中 BM 2167 度上

-|||O|||四 香港概勿兄弟拍賣行啓

民屋宇有限 政府收同房舍分別補償徙置眞相 務請合作為常 感密或

度,茲將本公司於本年元月廿一日致殼君之函 一幅地,以建築石屋平房,為該等被火燬家之 一年四百九十二元一次過付欵售給居民,另一 一年四百九十二元一次過付欵售給居民,另一 一年四百九十二元一次過付欵售給居民,另一 一年四百九十二元一次過付欵售給居民,另一 一年四百九十二元一次過付欵售給居民,另一 一年四百九十二元一次過付」 一年的由政府收囘地段作重建之用。由於殼君 一年的由政府收囘地段作重建之用。由於殼君 一年的由政府收囘地段作重建之用。由於殼君 一年的由政府收囘地段作重建之用。由於殼君 一年的由政府收囘地段作重建之用。由於殼君 一種的,茲將本公司於本年元月廿一日致殼子成 一種的,茲將此事本末率告如下。 南洋紗廠有限公司 一、省覽敬至一九八三年十二月三十一日止之益事局及核數師報 一、省覽敬至一九八三年十二月三十一日止之益事局及核數師報 三、選舉董事。 三、選舉董事。 一、省覽敬至一九八三年十二月三十一日止之益事局及核數師報 一、省覽敬至一九八三年十二月三十一日止之益事局及核數師報 一、省覽敬至一九八三年十二月三十一日止之益事局及核數師報

並不了解,偏聽一面之辭,本人實深感過

首尾兩天在內)停止辦理股票過戶登記本公司將於一九八四年六月七日起至

一九八四年六月廿

秘書命

茶乃璇護啓

%拍賣行拍賣 DUK KAI MOTOR SERVICE

香港拍賣行及地產代理有限公司啓2話,五——三二九四四一

Kecognised Degree

Become a Professionals

\* G. M. Teacher

\* Management

所列大學資歷的職位。

英國語言文化中心

香港中環萬宜大厦1033-4室

以上任職人仕)

Qualify for the following.

Linguistic Officer

\* Marketing Executive

\* Personnel Officer

Social Service Officer

現已無需就讚大學而獲認可的大學相等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須参加一項香

港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試·當你考覆上

述學銜,則可憑此申請升職及具足夠資格<br/>
考取政府

關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

講座地點:溫莎公爵社會服務大廈4樓 (港仔照信樓隔鄰)

預約留位電話:5-261626 5-220264

· 免責招待各界·請早致電留位参加(只招待21歲

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有

\* Interpreter - Translator

\* Civil Service Executive

飛南京直航機

が全国 地域 質易連繫 手里 説明 開始 対

于呎以下單位

樓價見底回升

大市道穩步向好

. 撼貨車

目

灣仔會見

市民計劃

區會決定繼續實施

人息稅收撥欵項 /經濟能力

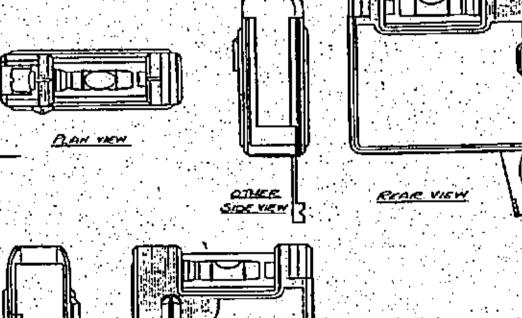
供養父母安渡晚年 嚴重認為應該選集的差人,而老人亦應接受警 敬老愛老美德應列入 入 教育課程

房署計劃增建

香洲漁業辦

答允查沉

拘捕三名青年



EA& B GIFTWARE INCORPORATED

一九八四年六月二十一日

英國註册圖案號碼第 1015230號

將採取一切步驟,以防範任何可能發生於本港侵犯上 開圖案版權事件,並訴之於法,要求賠償損失,支付 堂費,及其他法院可能判定之補償。

代表律師高露要律師行 香港遮打道太子大厦大樓

塡海及海堤建造工程

·新界荃灣泉安街七十九號二字樓

銀主命交吉物業出投

一九八五年九月入學申請通告

凡欲於一九八五年九月入學就讀本科課程者,

截止入學申請之日期爲 一九八四年十月十

STINGS ( NOMINEES 》9161 或致函中環畢打街11號告羅士打行 2201 ED與M. WONG聯絡 CAT.6及其他足夠訂單至年底,有 COMPANY

# 口 言

型空巴

五架A三一〇,而法國政府亦透過國營的飛機公司

航委任金獅

客務

營業總經理

活號碼爲五——二二一

役電十0~ 目,分m~

告问

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫教、利物浦、HULL》

14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千路道中13-14號 (6 Lines) **▼ 收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988** 高輝道24號 TEL: K-7271888

七月二日落貨 七月三日開行

ASIA ACE MING SUN BAY BRIDGE 美國西岸 CITY OF YORK 阿波羅峰 APOLLO PEAK 福他山度士FROTASANTOS 麥迪遜總統PRES-MADISON AM-NEW YORK ZIM HONG KONG 西北太平洋紐約廿二 BARBER TEXAS 百 保 得 力加馬士基LICA MAERSK 加州西北太平洋廿三 海皇藍寶石NEP.SAPPHIRE TAO YUAN NEP PEARL NEP.CORAL GEORGE 紐約
KOREAN WONIS SUN西北太平洋 三豐 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國加拿大 嘉林榮銜 GALLEON DIGNITY 洛杉磯三藩市廿五 安途加土達ANTOFAGASTA ASIA WINDS 金門 橋GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸

太平洋商人PACIFIC TRADER 發展者 SL.DEVELOPER 温實隆總統PRES-VANBUREN EVER VIGOR 渣萃安曼 NL-ALKMAAR 字 EVER GLOBE 賓蘇利亞 BUNGA SURIA HUMBOLDT EXPRI CHARLES CRUZ

AUST-EAGLE 華 KHUD IOGANSON 廿四 FEN HE 廿四 KHUD PROROKOV 廿四 蕃、 EVER FORWARD MEDITERRANEA MING LONGEVITY 山 TOYAMA 寶

沙德威斯 SANDRA WESCH 森那美 ASIAN JADE AUSTRALIA HUA YUAN KOU 新西蘭 林 KWEILIN 中東綫 金咯麥隆 GOLDEN CAMEROON 紅海 KII MARU WILLINE TOYO

KAMATERI AUST-EAGLE KHUD-PROROKOV 普羅高夫 華. OASIS. PRINCE FENBANK NL.CLEMENT 中 LANKA SRIMATHI 温實隆總統PRES.VANBUREN CHAR HWA EVER FORWARD

MAWLAMYAING 威 震 亞 ARYA WIJAYA 雅加達泗水 R-R-KATH 新加坡巴生 ORT BEAR 東方熊 THAI TUBTIM 羅施馬士基LAUST MAERSK 新加坡庇能棉蘭廿二 新加坡巴生成能廿二 OSA VIGOKOSO 百 丹 那 ARYA PERDANA NEP-AGATE SHINKO MARN NEP ZIRCON

新加坡巴生 新加坡曼谷 馬士基天保MAERSK TEMPO WAH YEE 多沙灣 SANDY BAY NL.CLEMENT NEW ANGELITA KUWANA MARU GEMINI STAR 雅加達泗水 汝萊古晉詩巫廿五 SPECO EXPRESS BOONKRONG 1 古晉汝萊詩巫廿五 SEA CASABELLA 新加坡巴生 廿五 朝

CHINA CONTAINER FORTUNE TRADER 古晉詩巫 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水 有利雅士 ELECTRO ACE 江NAMGANG GLORY 雅加達新加坡 新加坡曼谷 廿六 CHUNG LIE OCEANIA STAR 新加坡巴生 BLUE ACE SUN GERBERA

新加坡巴生庇能廿七十 釜山綫 日本 廿一太 TUNG PING 2 NAHR NUL JIN JIANG HSING HWA HP DONGNAM 廿三 TRADE CONTAINER #= 廿三 HUA YING HUA SHENG

廿四 招商局 JIAO CHENG KING HWA 廿四美邦 PICA PORTE 華 廿四 潤 SKY HOVER 廿四太 古 YI CHUN 廿五 新 舆 ROYAL STAR 廿五 港 興 JUPITER 廿五 招商局 BEI SHAN FORMOSA CONTAINER基隆 廿五 欣 洋 廿五 輝 騰 TIAN YUE 廿五 港 興 JUPITER 廿五 永 裕 FOO HSING 2 廿五 永 裕 MARINE CONTAINER 基隆 PIONEER CONTAINER高雄基隆台中廿五 欣 洋 廿五 招商局 張家港 SHU HE 河 度水運十二號XIA SHUI YUN 12 汕頭 廿六 招商局

阿波羅峰 APOLLO PEAK 路易士港留尼汪廿一 廿二 欣 洋 南泰七號 NAN TAI 7 渣華哥倫布NL.COOMBO 和 AWO VENTURE 廿五 亞 阿里達 ARITA

基地

131 Japan Line 加勒比海·接儎 TEL: H-216461

七月九日落貨 政航: La Guaira, Port Of Spain Aruba, Curacao, Santo Domingo,

货倉赦货時間:七月八日(5.00 P.M)

汎洋航運有 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14機 香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines) 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 TEL. K-7179988

日本東方輪船有限公 歐洲定期航綫——接做TEL.H—216461 ₹M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統 DIRECT: 七月八日落貨 七月九日開行

澳門代理星華船務公司電話: 2797

MORAY BANKS

**多用語**實 · COm m Giv 4 m カー目 第

口 (西 名) GEMINI STAR (日期)(公司) 计一 五 洋 BAY BRIDGE 福他山度士FROTASANTOS 新加坡 EVER GLOBE HUMBOLDT EXPRESS高雄 BARBER TEXAS KII MARU 日

頁四第張三第

日二廿月五年子甲曆夏

安達馬士基ANDERS MAERSK 泰 紅 資 THAI TUBTIM 港海 約克城 CITY OF YORK 天 日本 SHINKO MARU 逐 麥迪遜穂統PRES-MADISON 美國紐約:AM.NEW YORK 美國 XIN HUA 6 三, ASIA ACE NEP. AGATE HSING HWA NEP-ZIRCON 廿二 变 SCANDUTCH ASIA SHANGHAI BUNGASURIA 資蘇利亞 新 ZIM HONG KONG 成 JAVA WINDS

廿二 新加坡 HP DONGNAM WILLINE TOYO HAI KUO OSA VIGOROSO SANDY BAY HAI WANG 廿三 新加坡 ANWO VENTURE

爲拉佳人 LADY ULLA 海皇藍寶石NEP.SAPPHIRE 廿三 KING HWA NAN TAI 7 SKY HOVER SPECO EXPRESS

威爾騎士CHEVALIER VALBELLE地中海 廿三 科羅納 S.D.CORONA 渣藥哥倫布NL-COLOMBO 出三 世三: NEW HAI LEE KUWANA MARU 廿三 BOONKRONG 2 美 上 美 廿三 KHUD-IOGANSON 廿三 港 廿三 欣 TRADE CONTAINER 廿三 馬上基 廿三 春 YI CHUN

廿三

廿三:

廿四

世四

廿四

廿四

安

廿四 大 三

廿四 華 夏

廿四 新 興

廿四東源

廿四海

廿四 永

廿四大

廿四 華

廿六、緯

廿七 欣

廿七 東 發

廿八 永 裕

廿八、中、央

廿九 永 裕

廿九 東 海

東

海

廿九

郵包

下午四時

利

利)

=

港、

森那美

力加馬士基LICA MAERSK 海皇明珠 NEP PEARL 馬士基天保MAERSK TEMPO OASIS PRINCE SANDRA WESCH 新西歐 FENBANK. NEW HAI HUNG 釜山基際 ROYAL STAR NEP-CORAL OCEAN RESOURCES HAI CHUN MARINE CONTAINER台灣

FOO HSING 2 AUST EAGLE NL.CLEMENT RAINBOW 阿拉斯加丸ALASKA MARU 新加坡 GLORIA PEAK KHUD PROROKOV TIAN YUE WESTERN LUCKY KOREAN JACEWON

廿四 廿四 廿四 世四 EVER FOREVER 廿四 NL.HOUTMAN SEA CASABELLA ASIAN JADE MAWLAMYAING GEORGE. 安途加土達ANTOFAGASTA OCEANIA STAR CHINA CONTAINER MEDITERRANEA

廿五 川 廿五 廿五 港 郵 廿五 天 祥 廿五 國 NANSING 1 温黄隆總統PRES: VANBURNEN 廿五 總 NORASIA KARSTEN 欧洲 廿五 仕 GALLEON DIGNITY 廿五 太 KAI SHUN PICA PORTE 廿五 KIEN HWA 2 廿五 永

HWA LIE CHUNG LIE **MILMAN 9H** 

PIONEER CONTAINER台灣 CLIPPER ACE 飛航雅士 NEP. TOPAZ 海皇黃玉 TAI CHUN TA TUNG 2

TAI LAL SEA PRELUDE BONITA ACE BONNY STAR MAWLAMYAING HAPPY STAR WAN-CHUN

CHIN CHUN 英体雅士 DYNAMIC ACE

印度、加拿大 印尼、西澳洲、澳洲、斐濟、紐西蘭、汝 萊、台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓上午十一時正午十二時 下午一時 下午二時 下午二時 下午三時 下午四時 新加坡、馬來西亞半岛、沙巴 下午四時 沙腾越、卡塔爾、約旦 刁拜、埃及、叙利亞、丹麥、葡萄牙、西班 牙、挪威、瑞典、爱爾蘭共和國、瑞士、西德下午三時下午四時 西鷹北非、壓洛哥、堅拿利華岛 下午三時 意大利、利比亞、英國及北愛、芬蘭、奧 地利、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、巴 基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、比利時、

南韓、美國、加拿大、墨西哥、秘魯、巴 拿馬共和國 厄瓜多爾

法國、尼日利亞、贊比亞、日本

莫三鼻給、扎伊爾

今日平郵 英國及北愛、德國、挪威、瑞典、丹麥、奥地利、芬 關、瑞士、加納、比利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷 克、南斯拉夫、百慕達、愛爾蘭共和國、台灣、菲律 **賓、法國、西班牙、意大利、扎伊爾** 

下午五時

下午五時

下午六時

下午六時

金

廿三 日 郵 世四 日 郵 聯

廿四) 廿四

廿四

五

廿五、振盛行

计六 馬士基

医 光

査

邊拿芬月杪抵埗

皇星廿五

駛釜

外榮銜下

有二數

eme S B相州事 ZIM B達分之 D時 R C り 弦

多不必要的麻煩。

,記着要客觀點



新居落成要搬屋?

想查七十二行,各行各業,

黃頁,你有問必答的老友記

一查黃頁就有答案。

查黃頁!

W.O.T.S

永安旅行社

土風舞表演助與

愛

P

光陽



。種品藝工格一具獨省



電話:5-268873 九前保険 前825映駅 防火原土線・電話:3-325981

九股北州街二號·電話:3-7130434

廣州人民衛階111 貨地下、電話:189398 · 即四年利益行人管理下,年品(8688年)

九种实业则中尼地面87以中岛中心九楼(第367217722) ·九府備教 Ji625%解劢大康二维。本达(3-323723) 各港中途後後最中四個末事集例大勝(聯邦大勝)1401章

總代理:信與電器貿易有限公司

趣詢請閱3-7217722第一鈴蕉部

星 週

・馮雅麗

流獅子座 C七月二十十九

這個星期的社交生活異常。

**閒的時候打掃一下家中的雜物** 對你有百利而無一害,有關文

会處女座(八月二十二)

婚姻的問題最使你有許多

☆天秤座(九月二十二日)

有一件隱藏在內心的秘密。

偶然地吐露出來, 這事情使到

煩惱,同時,需要有冷靜的態

度和時間去思想。收到一件特 别的禮物,使到你內心很不平

在于月二十二月出進)

至八月だ十一月出集の

件的客名最好劃一·默默不同會令你日後帶來許

伏。星期二有一件相當重要的事情要作出的抉擇

人信賴的·主要是他們都比較沉實。處事不慌不忙。對人對己都保持一樣的作風。盡自己 (未完、待線)

四期星

· 公水瓶座(一门二十日立 追幾天的工作比往常忙碌 自已的時候不可放過,因爲對

月二十日出生) 新近相識的朋友中有一個 對你很好,可惜,你自己却早 要有充份的責任感才會容易成

公田主座(三月 週。戀愛中的人會爲愛情而與



阴心。腸胃的毛病會令你食慾

資金生産(四月二七日至

**☆雙子座(五月二十一日** 至六月二十日出生) 聽到一個不想聽的事實 奈何你唯有暎一聲自己沒有些 早把握機會。沒有好的精神是 很難應付目前繁忙的工作,故

> **公豆蟹座(六月二十一日** 這幾天有很多時問與昔日 欽義。愛情方面的波折要看你 個人的意見如何才能知道結果

的意志夠堅定

這個星期面臨多方面的考

發展會更大。 自至一月十九日出生)

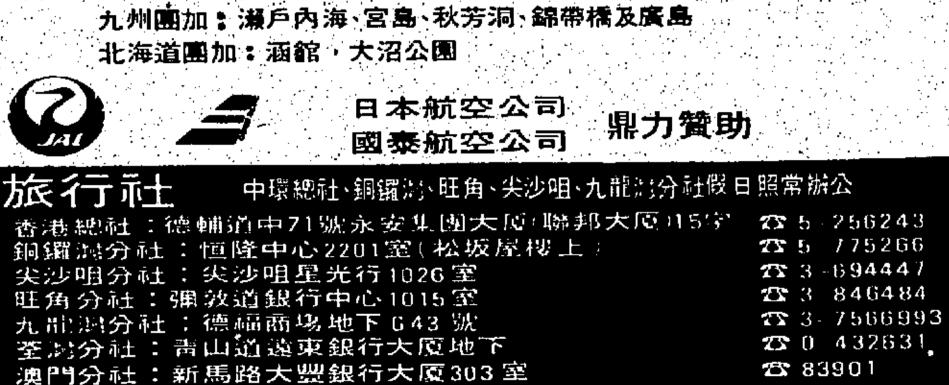
原本有點事情不想宜諸於

活動

白 生活



逢星期四·六出發 本州迪士尼七天團 \$4250. 本州大阪東京迪士尼八天團 天天出發 九州廣島八天團 逢星期四出發 九州九天團 逢星期四出發 北海道七天團 逢星期三出發 九州本州八天国 逢星期六出發 韓日八天團 逢星期六出發 一本敬業樂業精神,事事務求盡善盡美 1.最佳航機 乘搭日航或國泰珍寶豪華客機(早機去。晚機返) 2. 高級酒店 東京住帝國、華盛頓、大阪住第一、别府住杉乃井,福岡住新大谷 鹿兒島住指宿觀光、全屬一流高級大酒店。 3. 節目最多一本州團加:日光及華嚴瀑布遊 本州團加:美加度夜總會或寶塚歌舞 本州團加: 廸士尼晚餐(其他旅行社日本團遊迪士尼後多數不包晚餐) 九州團加:瀬戶內海、宮島、秋芳洞、錦帶橋及廣島 北海道團加:涵館,大沼公園



雲居。太 於子 楊子 ,外 她瑪 慈結 先 上 楊國 一莎 飪東 生 上

一也有調小白兎怎樣做重量看面對,所以媽媽買了就只得我一個男孩子,你

達愛看圖書

YAT

語祭,她經等 們渴望被背家所邀請。 們渴望被背家所邀請。 會德以自己的支 。 會德以自己的支 。 。

不断地練習

# 起來又笨又慢,又做不好父母對這些問題注意不夠

培養孩子 不是嫌他慢手慢脚,索性自己替他做自己的事,父母應在旁指導他而一個三、四歲的孩子他們喜歡 四歲的孩子他們喜歡

日常生活習慣 . 讓孩子自己穿衣服、循床、孩子自己的東西,也讓他養成自己時候,要讓孩子自己脫衣服,再把衣服摺起來,放好,是問獨立生活,例如:培養他逐漸學會梳頭、洗臉、刷牙和嗽一定歲起,就要注意他養成獨立的能力。」 ( ) 上,这生活能力的問題,關於這項問題,據兒童教育專家指出:「當知道兒童的教育是多方面的,而尤其使人關注的莫過於培養和道兒童的教育是多方面的,而尤其使人關注的莫過於培養 J 自

中西區及離島家

發生危險。」尼爾說。 「什麽好地方?媽媽吩! 「什麽好地方?媽媽吩!!

**狩獲區,以及** 玩的地方。」 是好節目嗎

誌標的譽信

香

# 野 芍 甘 三 茨

一天遊\$165 兩天遊\$350

通遊蛇□·水庫·深圳購物

3-969861

5-243068

3-320955

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

經性疹與經量多

十天國 \$1490 逢週五晚

四天\$1670

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2480

暢遊茂·湛江·

常感喉痛

陸海通大厦7字樓

沙坪野味四天團珠海賓館·石景山·中山温泉 石灣·廣州·從化·佛山 喷射船去 直通車返 逢週二、六

逢星期二、六

國父故居 \$420 長江樂園 獨家乘 噴射船. 早去晚返 食足四餐

電話:3-320011

H - 266836

0-432631,0-43270

\$2300 逢星期一、四出發

\$2510 逢星期三、六出發

K -323388

日本迪士尼 \$2188起 北京

|香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發 旺角彌敦道5 9 2 號信和中心地庫 B 38

北京鄭州洛陽10天

桂林、陽朔5天

0~432631, 0+432708 | 日期:達星期一、三出数 七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華園 八天 \$ 2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:逢星期三出發

南京無錫蘇州上海杭州11天\$2840起

西樵三天・從化四天

住宿超國際水準之中國大酒店

\$760

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:達星期六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

台灣七天豪華團

台灣八天豪華團

台灣環島豪華七天團 逢星期五出發

馬策旅行社

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄一發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

單人房 \$ 460 】香港干諾道中啓德爾業大厦十二樓(按11字

旅 行 團 特價優待

本公司代理各大航空公司經辦之

3-916347 3-951635 毎晚由110起 東京 毎晚由290起

奥林匹斯 朝 鮮 日 香格里拉 假

四天\$1670 五天\$1880 七天\$2300 参團台証\$ 90 天天出發 住希爾頓・環亞飯店 華航兩程內陸機

\$150 專辦台証 穩健可靠

華

查詢詳情及報名請親臨或致電 整准会通道铁一中心17 Family

\$1670 台北三晩・特價酬賓

太平洋/永安 320 麒 顯 / 三陽 380 \$ 2450 \$ 3490 🏖 350 550 1020 \$ 2480 🙀 👼 \$2700 章 盤 T200 1350 1380 1440 1500 1530 \$6689 財 神 澳洲遊覽七天 \$7889 來 來 1800 1950 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 以上版店全部包10%加热费

藩 市 \$ 1850 省\$1880 約 \$ 2580 夏威夷\$1850

芝加哥\$2300 敦 \$ 2250 黎\$2250 西雅圖\$1650 溫 哥 華 \$ 1950 蘭\$2250 多倫多\$2850 梨 \$ 3520 哥本哈根\$2850 CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 馬 星 \$ 3299起 日 本 3 3 4 9 0 起 夏威夷美加 \$3490起 菲律賓 \$ 1920起 欧 洲 \$6690起 韓 國\$2700起 並代售世界各國平機票 秦 國 \$2120起 香港德尼笠/月7-19號德和大廈4字全層 吳冠章 生理

WUNG'S TOUR LTD 5-776685 代訂世界各地酒店機票 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇崖\$300 第一 \$100

第一\$240 公爵 \$ 330 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 溫哥華 \$1950 紐 約\$2480 澳 洲\$3650 倫 敦 \$ 2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(吉利市隔鄰

扬 員會

電訴不本話 滿會 貨員不信 對學可靠 四五八 픗 迎如 匹 投有

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

菲律賓

碧瑤

菲航正班機

七天超值

分社:九龍宮養機塚清店三措商場 分社:芝湖地銀站南豐中心商場150.A-151.及1701室。

分社:旺角佛教道636號銀行中心1704-5室

總社:九龍吳沙咱統利士巴利道星光行15槽1529-32定 分社:香港宣后大道中60-70號連卡佛大厦17槽1701-3家

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或罪航查詢 建話:3-7232882

旅行社(香港)有限公司 東南 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東耀大厦3-689638-9

\$ 2300 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐勤物園、石門水庫 陽明山等名勝·住宿:六福、中信、龍蘭、漢王、日月 如蒙垂詢: 講電5-432890, 5-437243, 美國西岸六天 潭、環亞

. 雙人房 \$ 480

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 建星期二、日出發

星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一·三·六出發

非律賓七天豪華團 \$1920 逢星期四、六出發

國際民航協會指定代理商

|5-438089, 5-438226營業部鄭君洽|

各大特約旅行社 熱線電路:5-266086 annamina seria di 🖅

台灣遊覽團四天 台灣豪華團五天 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 韓國遊覽四天

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330



# 





「甜蜜星馬假期」是星馬旅遊 專家,獨有創新行程,不單包括 星馬,般名勝,更遍及風光 如實的關門、充滿傳奇色彩的 浮羅交怡(LANGKAWI)及 歷史勝跡馬六甲等獨特地區, 令你耳目一新。

住宿特級豪華酒店,如新加坡

董宮(DYNASTY)、檳城沙洋

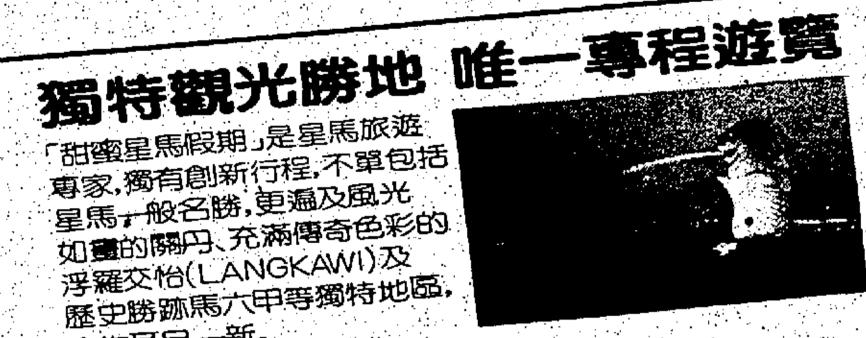
(RASA SAYANG)及吉隆坡

盡有,一流享受。膳食除

大飽口福。

麗晶(REGENT)等,設備應有、

中國菜外,更遍及星馬美食,



住宿膳食一流

WAH KIU YAT PO

# 創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受



出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人

照顧,仔細週詳。



馬星(雲頂、馬六甲)六天渡假團 \$3,140 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,140 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,499 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,299 馬星泰九天遊覽團 \$4,299 馬星菲九天豪華團 \$3,299 星菲六天豪華團 \$3,899 馬星(關丹、檳城)八天豪華團 星馬(關丹、檳城、浮羅交恰)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交恰)十天豪華團 \$4,599

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

# 3-916892

、西藏、喀什米爾22天遠足團 \$13500 尼泊爾 AROUND ANNAPULNA 27天遠足團 \$ 10600 韓國、東京廸壬尼六天 \$ 3490 新航歐洲假期10天 \$ 8180 新航夏威夷假期 6天 \$ 3490

第 1850 羅 省 \$2220 第 1850 夏威夷 \$1800 图 第 1320 温斯華 \$2600 第 1320 温斯華 \$2600 第 1320 温斯華 \$2600 第 1320 温斯華 \$2150 第 1320 温斯泰 \$2150 是加坡 \$ 1850 韓 合 \$ 1850 東 京 \$ 1320 尼泊爾 \$ 4100 倫 敦 \$ 2250

旺 角 中 心 第 一 座 1308 室

### 旋運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

台證 \$ 150 中正紀念堂・忠烈和及送牌物優待證一張。 代訂各國平價機票及酒店 台北四天 \$ 1620 泰國五天 \$ 2100 星馬泰六天\$ 3269 韓國四天 \$ 2680

日本六天 \$ 3270 ◀信學保證,歡迎查詢有關詳情♪

專綫二天遊 \*海鮮團\* 好玩、好食、好住 住賓館 \$ 425 住别墅 \$ 460

TRAVEL CO 文件翻譯 特平中南美洲 各國簽證

七龍尖沙咀海防道32—34號實際大厦七樓 E 駐 TEL: 3-7237575, 3-7242134

金暉旅運

各地廉價機票

代辦簽證•酒店•旅行團

特快泰證●入台快證

歡迎各界及同業委托

香港德輔道中40號通明大厦201室

5-216507 4線

### 旅行社有限公司 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 代理各地機票・酒店・平通港九

山海 環島酬賓團八天\$ 1950 台北自由團四天\$

旺角彌敦道744號道亨銀行大厦十樓(近麗聲戲院

### Choicest Holiday Fill The Fift

家庭參加特價優待 減\$60 贈珠海遊樂塲套票 送\$30

珠海石景山渡假村、長江樂園 石枝、中山溫泉、翠亨村、 澳門遊園\$398景\$548景 ●總代理珠海石景山旅遊中心\$200

總行:九龍尖沙咀東英大厦612A至614室 香港:中環陸海通大厦801室 奎灣:南豐中心商場一樓 A129(至晚八時) 0-498165 元朗:大馬路146號

# 小河南南南南河南南

收費全港最平,遊覽節目最多 **絕無取巧,歡迎比較。** 

6室 在①4986627 荃灣:在①4986627 總行:尖沙咀星光行924-6室 ☎③7243883 北角: ☎⑤668520

尖沙咀漢口道14號模漢

TELEX: 40397 VKTVL HX

**超声顺 \$ 3400 用 酒** 

# Philippine Airlines

菲航精華假期 7990超 菲航博覽豪華 十五天\$10980程

請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

### 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0-430211

代訂台灣各 台北 環亞 \$ 500 雄 華王 \$250 來來 \$600 白金漢 \$180 華國 \$ 350 花 蓮 中信 \$240 國聯 \$ 250 亞士都\$200 假期 \$ 170 中全國 天成 \$ 170 \$ 160 第一 \$ 120 \ 日月潭 觀光 **\$ 200** 三陽 \$ 120 明潭 \$160

代訂星馬泰日本各地酒店

# 彌敦道580 號彌敦中心1805室

780 馬尼拉 1250 | 紐約 2750 倫敦 2250 1330 馬星泰 2150 德國 2250 1800 夏威夷 1800 巴黎 2250 1330 三藩市 1750 [羅馬 2250] 2900 洛杉磯 1750 荷徽 2250 1780 温哥華 2520 雪梨 3500

各地特快簽證・平機票

### 旺角登打士街56號家樂商塲一樓43室 3-676171 3-319281 3-322301

星湖、霖湖、從化三天/四天

中山、長江樂園二天

丹霞、錦江、南華寺三天/四天 建五

蓮花山、番禺、從化三天/四天 建5

0-430211 代訂各地酒店及機栗 多倫多 夏威夷\$1850 \$ 3650 洛杉磯 \$ 2000 \$ 2370 西雅圖 \$ 2250 \$ 2250 三藩市 \$ 2250 \$ 2250 紐 約\$2580 \$ 2750

代訂白雲寶館住房。星湖輪、直通車

臥舖火車、機栗。

旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字

# 金門平價機

暑假全台灣遊 八天\$1950 參團台證特價優待

# 3-696729 3-678734 3-677450

自航天地美加班 \$8650起 日航天地日本遊 \$3950起 國泰加拿大假期 \$7989起,斯航假期受谷遊 \$2120起。 國泰歐洲精華遊 \$7995起 超密假期星馬遊 \$3140起 英航翡翠歐洲遊 \$8350起 韓國漢城豪華遊 \$2700起 新航欧洲假期 \$8180起 日本東京廸士尼\$3490起

\* 凡卷加本公司代理之美加欧洲澳恝各團·特價發符! \* 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

# 特快台證全套十次\$160

七天\$2480 四天\$1670 (天天出發) 五天\$1600

香港皇后大道中14號大夏行911 圍

美加澳洲歐洲南美簽證

代辦:各國旅行国及兼證 COSMOS. GLOBE, CONTIKI TOUR

尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

和 \$ 2430

蘭\$2130

洲 \$ 3430

・ 級西側 \$ 3430

3-660206-7

3-306331-4

自置物業信將可靠

祝賀團現已開始接受報名 灣阿里山環島豪華遊七天\$2400八天\$2600 印尼(椰加達、蔥隆)六天遊覽團\$3599 ★華麗假期 天天出發★

(機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1160年位 機票十3晚雙人房十6早餐干接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

中環李寶椿大厦 830 室

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日\$398 平日 \$438 假期 \$ 438 假期 \$498 天天出發 香蜜湖 菲律賓渡假團 平日 \$398 三天\$998 假期 \$ 458 逢二、四、六出發、 逢三、五、日出發

代訂國內及各地實館、機票、簽證

德輔道中185~195號李寶積大億103室

美加 西岸六至十四天 \$ 6,689世 美加 東岸十一至廿一天\$13,999程 \$ 6,995超 澳洲 七至九天 \$ 7,995起 歐洲 精選十至廿二天 \$11,995起 澳紐 十一至十四天 多種長短行程任君選、、

档准德輔道中45號永隆銀行大厦13樓 5-259241 5-238717

歡迎查詢,提供最佳選擇。

# **遭通** 3-910377 3-969861

特那關、日、台、星、馬、泰、菲機票及酒店

教 \$ 2200

三進市 \$ 1950 愛門頓 \$ 2600 迎 看

八天 \$ 2510 四天\$1670 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2700 七天 \$2480 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1070.天天出發

安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街4號利隆大厦203室 代訂台北酒店 新航美洲假期\$6589 新航歐洲假期\$8080 凡住宿三晚·送台北半日遊 國泰歐陸假期 \$7589

- 製人屋 単人属

旺角彌敦道六五五號胡科生行1412室

田航美加聯遊 \$8080 電 第十26 1 480 世 至 1 1 1 1 日航天地本州 \$ 3850 田航天地本州 \$ 3850 日本廸士尼團 \$ 3490 ₩ (\$ 5 195 \$ 360 ₩ % ) 秦國芭堤雅图 \$ 2490 ₩ € 5 195 5 330 € ₩ 5 70 1 12 台灣花蓮精華 \$1670 ( 秦王135 175) 第一 美國夏威夷假期 \$ 3490 《星期三出卷》

國家展加福華 \$8495 · 新 1 295 i 350 - 美的 西北美加精華 \$8495 · 为 新 1 295 i 350 - 美的

國泰澳洲精選 \$6889

專綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽証 馬泰九天 \$ 3450 星馬(砌丹、檳城、浮羅交怡)八天\$3850 星菲豪華六天團 狄士尼六天

各地旅遊團歡迎電話查詢 香港德輔道中48-52號裕昌大原 5 砌 505签

## 達明 3-7215277(6線).

乘搭國泰

夏威夷 西岸 \$3390起 九龍尖沙阻漆咸道67—71號安年大厦601室

台北機票十酒店出發 台北三晚單房 新航夏威夷假期\$3490 🛍 

旺角開敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室

服務時開朝九晚七假日計行時常出行 散心支 聖章信,用店。

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

HK \$1740

<u>天</u>天出發

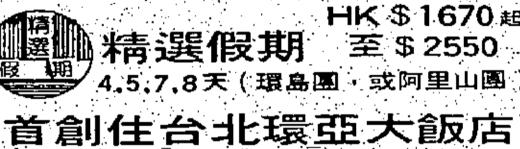
台北環亞假期 台北四天團 \$1790 天珠 體 第一天:香港一台北一環亞凱麗宮夜總會 第二天: 總統府—中正堂—忠烈祠—故宫 第三天:石門水庫—野生動物園—陽明山—地獄谷 第四天:自由活動—台北—香港 台北花莲四天豪華團\$1890 爾晚台北環亞級店,一晚花蓮亞士都飯店。

北迴火車往花蓮,飛機返台北。 明角開敦前636萬銀行中心905室 自置分行 星光行752室 時移時開朝五戰七段日司行與常區会資區支票及信用店。

### 康寧3-323419 港九澳新界各大旅行社行程表備索 建二、五 \$1570

\$ 1050

HK \$1888起 至\$2688 4.6,8天豪華團(環島花蓮雙程機



乘中華機,最高級,回程多班任選

### 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0-430211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2120 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 \$ 2160 三晚酒店單人房・包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175

單人房每晚100元

### 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 德祥旅行社有限公司

### 中山溫泉長江樂園 天天出發

\$ 430 起

1. 出 尖沙阻全 巴利 追25 號長利商業大厦三樓

# 新達旅行社 5-447821

代辦入台證,平機票,配售台灣百貨包賺包收包退

請向各大旅行社或

### 菲律賓航空公司查詢 菲航假期

\$1600起

散大專學生貸款,迄今已資助八字生貸款部」索取申請表格。),携同學生證親至荷李活道一由上午十一時至下午一時,或

届時公佈

本報刊登

頒獎日期及地點

5-7.37388

映献場五天今

銜提菲紅一歐 主斯比星精洲 演領奥:武第

場 夜 午

手魂追脛霸拳神

等头Eins. 1,請注意下列事項。 1,請注意下列事項。 1,請注意下列事項。 1,請注意下列事項。 1,請注意下列事項。 1,該注意下列事項。

作文比赛

,字數限額如下:甲、中學組不超過三千字限用中文撰寫,文體不拘。題目爲「運動與

獎品方面

案之大學或事上學院就說之學

就讀校名

K 881755

映献場五天今

利犀力火奇新術戰

行罪減撲暴制暴以

——宜不童兒

應當值得細讀

·研修生等等小,是政府招展,藤井總領和

新日本月

訴庭山

原被控去

月底在習仔

日本天皇與皇族

科技博會員重視

生喪襲遇頭判營

偏低,F·O·B·價每包十一五十份庄港產麵粉爲主要對象,祇學,故此印尼商家繼續向港聯買麵粉於大量運到印尼,但美產麵粉不專敬大量運動的配,但美產麵粉不專放近美國直接供應印尼的麵粉,因

男

印尼商績向港扯吸麵粉

謀嫌涉子

管看房監押

封 匪 改 判 入

獄

等三處。

**葵涌發展成另一衛星城** 

聞新港本

判監禁六年 

田省當年 緝私處大破釀私酒機關

日報讀者救童助 專學生貨欸

運動與健康徵文賽

光新

喜土炮第署映献天今

奇老,反晒 觀急 炮 舢 謀命搏斗 頭 女流 艇 飯 ! 出 晒 星 ! 蒲流 · 充

星斗反

宜不登兒

**請五然依况盛**紫

角旺龍九

徇

要求廿四日截件

**一小學組毎組設冠亞拳及優異數** 

學組冠軍各獎一千元及五百元

旋凱灣

0 - 461419

榜龍奪

<sup>不見</sup>虎**変** 

元一副每號眼體立

程的叫拍技的動新 過絕案。特魄心

刺一奇奪比激更兵寶一

愛春四鮮忌士 營滿三奶廉九 !性

H551449

場四加今 。點開天

宜不宜兒

海出能雙映献天明

人生。身紋

堅**聲** (色公 第大餘南

一馬場昌 集美: )利

葉盈 如 丹 弦 主

!性一

YAT

KIU

受申請

股男子何發煌。 一致男子何發煌。 一致男子何發煌。 一致男子何致煌。 一致男子何致煌。 一致男子何致煌。 一致男子何致煌。 香港醫學會教育署華僑日報

大雪押門火山爆發

夜加今麗 場午晚聲 ※一班 ※ 本面解

聯投籃公開賽

珠明·慶·普 童劇命演聯 絲莎那 娘 黛 摩杜 巨闊 不。大。合 姬 金塔 麗絲 亞利 皇 爺 宜兒喜迎主 姬 金塔 星姑 亞利 皇 爺



門生場午猛凶半十明!死:夜鬼屋:點珠

學中央·都新

×666148

321

映獻天今

王娱温 廿領吳 劉孫。樂情四主獨少瑞 片。孝演剛琪越 陣四 ! 度 上 不人睇 能生戲 錯幾聽 過何歌 省特洛

世界信義宗社會服務中心設立大型 相屋邨爲葵盛、葵與、葵芳、梨木樹及 相屋邨爲葵盛、葵與、葵芳、梨木樹及 順程屋邨將可供約二十五萬人居住,該 在一九七〇年代和共

海出龍雙:場夜午晚今運海



知心兩義情談天明 出雙影鬼奸國場午生女俏半十國後 海龍都!人都:夜!學皮:點都天

週2第漢滿大

·聲樂地族油。星福·華龍

华人和 3-841199

過錯勿請天今後最 電立動吼觀會 九七五兩12 點點點點點 八牛半半半

段手擇不

影體壓全衆郁 奪

海出龍雙

拉哈 好君

撒

利多域質

資修李 導稿 好君場午後 南 華寶・華榮・華英

日點拜京**好君凱奇魔**京午週 戀半早都逑子<sup>發</sup>兵城都夜末 人夏十禮逑子

週二第

場五天今

審而靜 黃賢興 | 並

石 疆。 學 东广 k657116 k618167

艾迪

金公主發行

主金



映獻場五天今

有人|罪撲|犯知|制以 責人|行滅|法法|暴暴

山龍飛:塲早今都銀

**際國** K 820749

江珠

37123941

開份誌家界全場五天今 好百百雜玩世場五天今 演放一樣 美妮莎娜 兒模時最巴法 出盡切性 ·羅芬塔·特裝紅黎國

口个

**心** 並

場五後最

美都

起水生風:塲早今都富

頓盛華·台舞利

劇喜式斗反炮一第期暑

暫電公劇洲台利 映像十一

招出奇星反頭蒲靚流急

演合魚人美火噴星斗反班成

怪謀、斗!晒女,流

星斗反

都美・都富・

逑好子君 發晚後 虎胭大地油 紅冷福 區油火龍今脂財 萬一番血星 尖拼華早

樂民門金·泰國.

客 莊 第**而靜** 

主金 艾 李 演賢與 迪 賢修

場五後最 製元萬二比哥 作大美千亞倫 E

0-812795

屠龍 直不宜兒 海出龍雙型

够够接狂時歡芬少 放癲 待放 光樂芳女

天今後最

速從看欲

明天献映:龍雙出海

魔

殿

屠

龍

元朗風罩街329

地段

**滲春嬌春**阜 ○ 花艷花場 華聯語宫麗智帝帝

場三天今 整略係片 七兩十 \$23作票長 點點點 \$27調價關 半半半

佳人 割世 林域主懸寶奇明 佗<sup>演</sup>雲・勒 演導費 李 基 狂性三四奇為早帝 。觸爲點行女場后

人的紋質女身 登夜活天點春場帝 雜場,性三夢紅國 差摩午生天四樓早

屠魔龍殿 映獻天明 雙龍 出海

H 6704211 H 670421 場五天今後最 天今後最 !個女十暨 李 葉 盈 脫逐靚數淑海丹如盈 鍾狄爾 合楚 冬 演紅龍陞 大女。事人

映獻大盛場五天明 海出龍雙 集二第炮響雙勇神 :塲早天今華麗 龍飛小

磡 和新埔黄 3-921958 速未場五後最所片 童出聯田李嘉李泰 主領 丹葉 盈 宜見演讲暨倫淑風 荷荷 。 如 盈

海出龍雙際大明 心聖春三四國 尋浪國龍門猛紅半十今!女孫:點際 春蝶際!肥虎磡:點早

女的身 底澈胆大女靚 妻俏丈呷 人女的 嬌夫醋

雙映 春浪星反 嬉逐斗 黑 午 活 四 有有場坐十 命錢:早點 莊 威

禾嘉·都皇·后皇

天 今 後 最 影電愛性淫不而蕩邪不而艷 <sup>演突</sup> 丹如葉。盈盈 <sup>脫冶</sup>

大女师身和党。

劈 阿場展著 海出雜雙場午嘉 炮SIR:早禾 映献重隆式正天明

海出龍雙 !炮巨一第作製期暑寶金洪 速從看欲 天今後最 海出龍雙:映献天明

**鋒先急手辣塲夜午頓盛華** 

麾 屠魔龍殿 萬梓良。鎮楚紅 翻冬陛。狄 龍 **楚原遊演** 

> 大臟黃 - 盗花金 太十寶 早 保三聲 場

產 出雙午黃文翡 海龍夜金華翠 天今後最

海出龍雙:映献天明 屠魔龍殿 壓 主演 楚原導演 爾琴隆。姚 龍

放十危文瑠頭獅翡 早 七險華肚玻子翠 場

財務存息續

向 下

調

口入與家廠港近最 行商

韪

繼不單新品製季二因係

訂新响影高偏價訂 利有大不本成口出貨交年半下 下文 (特部) 好 ( ) 在 (

商多

一族品都告減慢。所以,本港一般工業用原料,訂價仍然偏高,與料第四季半~7

供應,但今年下半年交貨的出口訂單,由於原料成本增加,已不若上半年交貨的出口訂單那麼有一級人利益。且因去年九至十二月接入訂單而在今年上半年交货的,仍可獲得一部分價格較低的原理,上半年接入海外訂單而在下半年付運的,亦獲得美元匯率上升一般低,美元匯率亦不若第三季那麼話,故此供應原料的入口商因然獲得原料起價的利益,自用原理條件,與原料的入口商及大工廠到聯原料預早減少。

供應,但今年下半年交貨的出口訂單,由於原料成本增加,已不若上半年交货的出口訂單那麼有一般也們指出:現在一般工業用原料,訂價仍然偏高,與料第四季半~7

供應,但今年下半年交貨的出口訂單,由於原料成本增加,已不若上半年交货的出口訂單那麼有一個們指出:現在一般工業用原料,訂價仍然偏高,與料第四季半~7 

**望**加

際 冤境 口生,却 匯的 嵌 在加 展, 他石的 貿長, 產 故有 不。的 一, 香 國英 收 易速 迢 零 此被 多因 階 窩而 不 港 家 表

點九高期同年去較

• 點

PO

五五, 此一點五〇港元。五五, 此一點三〇港元, 每百进班路上〇港元, 每百进班外匯業人士表示。

;三個月期拆十二厘二五,跌八分一厘;六個有升半厘。長錢拆息,一個月期拆十二厘一二五,比上日無升跌。隔晚錢以十二厘開成,午後一度,交投亦轉疏淡,反映市場對頭寸的供需非大。

京 在二三二·七〇至二三三日圓之間 松生產及貨幣供應數字前,市場參 松生產及貨幣供應數字前,市場參 松生產及貨幣供應數字前,市場參 在二三二·七〇至二三三日圓之間 在二三二·七〇至二三三日圓之間 在二三二·世面。

復常

在OKURA 酒店晚宴時間的WRA 酒店晚宴時間世界上唯一在彩色園。 與實際質技術的公司。 與實技術的公司。 與實技術的公司。 與實技術的公司。 與實技術的公司。 是國執行董事權仲榮及 公司由中央電子工業部 公司由中央電子工業部 公司由中央電子工業部 公司由中央電子工業部 公司由中央電子工業部



慢疲然仍市米 寄候 食

少減告亦 額口入季三第料預 **幾無差相季二第與** 

定為重點企業之一。及技術,深圳市將此廠,同時具備先進的知識近年投资額較大的工廠 英美元增升至八億三千年同期的七億二千二百年日期的七億二千二百

**美元。** 首季的二十三億一千萬 報導說, 液化天然

始產

電

-銷內地市場

公司

油石尼印 高提盆收 

三升西僧云爲收市價

倫敦股市(金融時報指數) -3.00 (829.20)

收市指數 十39.86 (10237.22)

1.25 ( 371.85 )

資 投

際商業信貸銀行

11.0000 11.3125 24小時通知 —個月 11.3750 11.5000 二個月 11.4375 11.5000 三個月 11.6250 12.0625 一個月 六個月 11.8750 12.5000 二個月 九個月 三個月減一日 12.9375

11.8750

詳情可向各分行查詢或電5~8226242,5-8226251

國際商信財務有限公司 最低存款额50,000港元 港元利率(%年息) 美元利率(%年息) 存款期 12.5000 11.5000 四個月 11.5000 12.5000 11.5000 五個月 12.5000 12.5000 12.1875 六 個 12.5000 13.0000 十二個月

超過一年期限之存款。利率面議 垂詢電話:5-211601-9黃先生或5-279535,3-7210286 國際商業賃貸銀行各分行可代理國際商信財務存款(利率如有更改:您不另行過告)

港金大跌 月份期金結算價升二至三美元,飾金牌價無變收市價三四七二升十一元,波幅僅九元。

Д

(花九一十一元、各月份期金結 金牌似無疑動。) 迎二,歐洲黃金開市假稍報升為金結算便チェエ Marinum

四共三份成易作成美六一所

辭代長本化

代四重機電

他說,美國國軍的上升率為七階五多,過去幾個月上升年率為五多弱, 目前唯一能使利率的上升率為七階五多,過去幾個月上升年率為五多弱, 也說,美國國軍券利率則會見現行的一三點,二五多激升至一四點七五多激升 信字銀行副總經理伍德渥斯說:「基本問題是經濟學家馬克斯里說:「今 鐵高求仍然啟切。經濟持續擴張終會導致通貨膨脹復繳。 這些分析師辯稱,美國經濟局未冷到足以方許聯邦準備理事質放整信用 

原七五,無升跌;十二個月期十三屆一種;三個月期十二屆一厘;三個月期十一厘六八七五,無 歐洲美元利率,一個月期十三届

将家和經濟學家說・供 - 三厘二五・升十六分二 十 無升鉄・六個月期七 一 厘五六二五・升十六

月期十二厘三七五,升十六分升十六分一厘;兩個月期十一

/ · 厘;九個月 |原六三五,升

足以各許聯邦準備理事質放整信用箝制。他們

日方

**垃近經濟擴張趨級,** 

跌八分一厘;三個月及六個月期均報十一厘六二五,跌时将公司存息再下調,獲多利接受存款公司報出的各期

價造糖期

,自五月三十日以來,幾種美國國軍券價格跳升了,過去幾個月上升年率為五多弱,最近幾週債券價格本問題是經濟仍然成長得太快。」他預測今年稍後消去點,二五多激升至一四點七五多。 

微甚落 

資 進 行

現

安模範

, 並 不 是極

业且認為這個世界-是極不相容的。

3. 张平的工業城市

區是中

國透

深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 深圳邊界的出入而比較嚴格的海關和移民管制則 是

一只有這一個,這是許多西方投資者覺得很吸引人一人,他們知道西方人的看法,他們亦欣賞四方的一人,他們知道西方人的看法,他們亦欣賞四方的一人,他們知道西方人的看法,他們亦欣賞四方的一只有這一個,這是許多西方投資者覺得很吸引的中國一只有這一個,這是許多西方投資者覺得很吸引的中國一只有這一個,這是許多西方投資者覺得很吸引的中國一只有這一個,這是許多西方投資者覺得很吸引的一個部份,並且屬於招商局在管理蛇口工業區方面一個部份,並且屬於招商局在管理蛇口工業區方面 的港口,現在已有建道路、水利、電方、他的管理人員

之中,作爲商務部的一的立招商局管理,中國是是由一百多年前清朝是是由一百多年前清朝 問題的特區中的一個特別

深的。在十年前简直 是特區战令人驚異的 是特區战令人驚異的 是一個社會主義國 是一個社會主義國 是一個社會主義國 是一個社會主義國 是一個社會主義國 是一個社會主義國

# 音統處舉辦四次一音樂約會

專家土持免費講座 提高欣賞音樂興趣

廿三日舉行,由浸會掛院音樂系麥高英主講「合唱音樂欣賞」論各項有關音樂的問題。六月廿三日至七月十四日,達星期六在油蔵地音樂中心舉行。 电台占典音樂部主管及香港作曲家聯會主席會葉發主講「廿世紀音樂欣賞」北美洲從事宗教音樂的教育工作。十日主持「宗教音樂欣賞」講座。張氏爲建道神學院講師及九龍城浸信會詩十日主持「宗教音樂欣賞」講座。張氏爲建道神學院講師及九龍城浸信會詩

推出套票優待影迷 映日本十 八月續安排日本節目 餘電影

八像攝影專修

郭日橋

青年

無光 

十)九龍紅磡船場衙一百八十五號地下。 話:三——九三六一七五 八)九龍紅磡船場衙一百二十五號地下。 話:三——七九三六九〇 九)九龍紅磡船場衙一百二十五號地下。 話:三——一六五六二五〇 六)九龍紅磡船場衙一百二十五號地下。 話:三——四二四二五一 六)九龍紅磡船場衙一百二十五號地下。 話:三——四二四二五一

特蘭

相輔相成

職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下勞工處本港就業輔導組、爲求職者提外工處登記 )

岡示姦姄(左)及威利

五歌星元

話:〇——六六五一八〇 | 十三)新界大埔廣福道五十二號地下話:〇——八一九三〇〇十三)新界屯門徳政圍三十一號地下話:〇——四二〇一五四

田禾遊邨厚和樓商場四八六五一八○ | 一號地下八年 | 一號地下

臨時救生員

一負責試驗飛機引擎,他們所忍受的嗓音干擾髙達一百二,受影响的人數多達一千三百人。八小時所受到嗓音,其强度髙達九十分貝。他們主要是負

裝飾

品需求逐漸增加

工業接單

11、八〇美元,比上目收市價升三十美仙。 11、八〇美元,比上目收市價升三十美仙。 11、八〇美元,比上日收市價升三十美仙。 11、八〇美元,比上日收市傚升八 21、四六三七法國法郎。 21、四六三七法國法郎。

,變得容易煩躁及疲勞。還不止此,,嚴重的更可使人產生頭痛及精神上苦,追種情况能引致暫時性失職、永民,便足以使一般人感受到精神及肉具,便足以使一般人感受到精神及肉

而很多工人亦已開始注意到問題

在影視製作新器材,便可以為全球的電視台提供 一套影視製作新器材,便可以為全球的電視台提供 機構應該為客戶提供多樣化的傳播工具。利用這際通訊事業迅速踏入電子科技新紀元,本港公關 原達公關亞洲區常務董事范桑達表示:「國

成立影視製作組 偉達公關加强服務 \*\*

四,不少工序已轉移到工資較低四月該業業績估有一成以上增長 下週美國財政部

白宮說儲備局目標一致

拍賣票據百億元

創見多年以來僅見的現

經濟復甦逐漸明朗化 今年設廠近四千

港市粗砂糖本月底復到 

韓幼砂糖訂價國際糖價雖然續升 砂糖 牛年糖價尚未易看高 訂價反降

司公大賓律非

驗配合世界性的服務網,本行的外滙部可在第一時 間內為您提供綜合性的外滙買賣服務。

蘇 裕 達 總 經 理 英國米特蘭銀行香港分行 香港遮打道十號太子大厦世四樓 電話:五十二六五六七八



阿姆斯特丹、雅典、巴林、北京、孟買、布魯塞爾、布宜諾斯艾利斯、開羅、卡爾加里、埃德蒙頓、香港、 馬德里、墨西哥城、莫斯科、紐約、巴黎、皮雷埃夫斯、聖保羅、新加坡、芹梨、東京、多倫多、溫哥華、倫敦

搭車 家告防起泉寒 勞工處工廠督察科就調查所得 此外,亦有部份工人則不顧壞壞的惡劣,一概不用護耳罩;而調查亦發現,部份護耳罩亦不甚上人願意在低過這個限度但亦算嚴重的環境下也配戴護耳用具。「上人願意在低過這個限度但亦算嚴重的環境下也配戴護耳用具。」「 于多名機場工 勞工條例,僱主須在受噪音影响超過九十分貝之工作範圍內張貼告示,提醒工人須配戴函上述機構之負責人建議他們提供護耳用具予各職工,並在顯眼地點貼上警惕字句。的工人分屬十一間私營機構,六個政府部門,三十間航空公司以及一間安全護衞公司,時,他們之工作地點亦未有如法例規定標明告示提醒工友配戴護耳工具。工廠督祭科最近完成一項調查報告,顯示約有一千三百名機塲工作者,受到極嚴重的噪工廠督祭科最近完成一項調查報告,顯示約有一千三百名機塲工作者,受到極嚴重的噪 **受到嚴重噪音影响** 貼告示提醒工 示約有一千三百名機場工作者,受到極嚴重的噪安全近已遵照當局指示 **入配戴護耳罩** 二至三年有關經驗。月薪二子

(升零點(八)、四太 (升零點(八)、四太

5.79 41.43 5.92 25.04 96.60 15.66 3.04 79.70

升五點二。| 普通股指數收市為六五三點五

幅度囘揚

東京股市

八四年五月底村預限公司統計計分據獲多利

月份內總成交額為三十二億工四月底之總市值為一千工四月底之總市值為一千工人

指數穩步續上

揚

二。全日成交四億八千萬股。八六,收市為一〇二三七點二杜瓊斯平均指數再升三九點

間高升。鋼鐵、草等 網鐵工工 與鐵、草等 與鐵工工 與鐵、草等 與大工 與

一一五熟八三。成交量爲八杠瓊斯工業平均指數續升六

九百萬股

事

00000

港股市半 日交 **入投仍甚**淡靜

市價轉呈牛皮偏好 

據獲多 五月 利證券資料

百萬元,亦比四月份減少十七億六千八百萬元。又

介指運輸類市值一百零 一百萬元·較四月底下 時百分之十六點五九; 位一百九十七億八千萬 一百萬元·較四月底下 時百分

近百分十

国際城市

原力投资

中華煤氣

百利保投资

現內軍器

爱美商

3.20

0.215 0.215 0.21

0.40 0.40 0.40

0.55

3.525 3.55

2.40 2.40

2.30 2.35

0.98 0.98 0.97

2.775 2.775 2.75 2.775 2.75

新昌地產

希傾與業

國際城市

明輝發展

亨隆地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集团

新城市地產

新世界發展

鸿易國際

保華建築

信和置業

兆安地產

大新公司

太古地蛮

大昌地產

大生地產

泰盛發展

徳榮建築

大货地壶

華光地華

永泰發展

世界發展

難信地亦

中華造船

九龍倉

萬邦航業

海南發展

安全贷仓

華光航業

維達航業(暫停牌)

東方海外(除息)

(六)倉塢運輸

新鸿基地產

聯邦地產A

百利保

萬邦投資(除息)

2.20

0.77

2.65

8.95

15.70

\_\_\_ 0.10

0.345

0.455

0.35

· \_ \_\_\_\_

0.83

0.34

0.36

2.45

1.80

1.24

 $^{\circ}3.00$ 

0.83

2.35

1.24

1.80

9.00

1**,**070,000 **有换路案** 800,000 粒不够原则

788,000 736,000 727,000 715,000 580,000 675,000

380,099

370,000

金銀 收市個

0.54

0.33

0.37

0.335

0.70

2.775

3.15

6.10

7.10

0.87

0.21

0.88

0.21

0.40.

1.57 1.60

本名古屋

之加物地拿業 大五

會德豐船務

隆豐國際

偉進航運

遠東酒店

海港企業

紅寶石發展

宋加刺膠

大酒店

(七)酒店旅遊

7.30 3.70 6.55

南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它 環球電子 忠德石油 青洲英坭 港機工程 香港電視 英昌眼鏡 立期締练 南省 菲立斯磁 生力啤酒 那氏 森那美 5.50 星島報業 <del>--</del>----南華早報 實光實業

. ——— .

美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 鱷魚恤 南豐紗廠

市仍 仍會處於强勢之中。基於美元保持强勢而不一般專家的意見,則認為在可見的將來,美 轉 挺升,目前仍未感有跡象髙水平盤旋之中,後途會

三:(三)工業製造類 行政等型,市值三百九十二 等類,市值三百九十二 等類,市值三百九十二 等類,市值三百九十二 等類,市值三百九十二 等型,市值三百九十二 等型,市值三百九十二 种四月底下跌百分之 倫 再 續 敦

(六月二十日)

34.50

6.50

21.80

34.25

6.20

2.40

-2.975

27.40

6.50

4.95

. . .

3.45

1.33 1.34

11.70 11.70

5.75 5.75

5.90 5.90

1.96

43.75 44.00

6.70

10.60

2.575 2.575 2.575

1.95

2.00 2.00

6.20 ——

王氏工業

准士集团

和記黃埔

能達科技

新鴻基

先施公司

合徳豐 A

水安集團

紀徳置業

世紀城市

長江實業

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

德智發展

鷹君地產

夏利文:

场成行

信託A

置地公司

新昌集團

恆點兆業

0.10 0.10

. 0.35

1.76

1-24

2.35 2.45 2.35

1.24 1.25

瑞興公司(除

永安公司(除

利豐(除各項)

逸東會成交: 33.530,000元

遠東指数:4177.61升15.69

34.25

60.0%

1.34

11.80

5.90

----

2.00

43.75 44.00

九龍會改交:

四會成交總額:75,260,000元

金指數 816.85升2-85 銀指數 633.06升2.39 金银指数 749.93升2.66

ا <u>السنيس</u>ة أناف الم<del>رقب ال</del>ب التكويل بالت<del>ربيب ا</del>لمارات التر<del>ويسة</del> الرقال

60.0% 60.0% 60.0%

6.70

2.60

1.55

11.80 11.80

10.60 10.60

5.90 **5.**95

44.00 44.25

6.20 6.20

2.575

1.55

80.5% 80.5% 80.5% 80.5%

3.35

1.33

11.70

6.70

1.95

2.00

34.25

4194.91 3343.64 13520.92 3126.63 2293.70

股市成交價目

香港會成交: 18,260,000元

金銀會成交: 23,240,000元

(一)銀行及財務類

6.55

(二)債券類

恆生指数:931.05升3.66

東亞銀行

恆生銀行

匯豐銀行

工商銀行

嘉菲銀行

海外信託銀行

美迪臣證券

永盛时務

友聯銀行

永隆銀行

伯和證券

和黄認股權證

港燈貨券7.25%

九倉债券7.5%

置地债券8%

置地認股權證86 3.35

伯和認股權證92 1.34 1.35

(四)工商企業類

(三)公用事業類

和黄债券。

中華電力

中華巴士

海底隧道

港位集團

中難煤氣

電話公司

九龍巴士

聯合企業

**议利安達** 

蜆壳電器。

雅利發太平洋行

油威地小輪

第一太平財務

出來做事也不

「你老是拿你以前的事說・一、兒子已十九歲了,如何・一、我十八歲便出來做事・

,有一次蹬失足掉到河裏去,幸好河水迹,沒更华夜不囘校的,而且多次都是喝得酩酊大醉 無東地到他家去喝酒、聊天。每逢進村非到三 無去串門,尤其是在疤瘌頭的邀請下,更無拘心疤瘌頭會再提婚姻的事,因此也比較常到村 養媳,雖道經道歷一做,疤瘌頭一家和金,始終不明白爲什麼非把金櫻子送給人家而不值。固然我同情疤瘌頭殘廢的不幸,心,另一方面却爲金櫻子到蹇背村去當童 由於金櫻子已去了

· 技 对来 《的說 · 初,

脫髮不是病

而地面,也可能成爲若干小河。也還罷了,有腦紙的,紙也要掉下來也還罷了,有腦紙的,紙也要掉下來

也許說得許吸

住在頂樓的有

四季 花開小

**有一些樓字・下大** 

P成災,只希望災是減到最低程度/屋居民要疏散。香港遺地方,常

千分之一,即是每5 皮,不能保護頭髮 一件好事,人的整理

季的收成後,也是成羣結除才敢挑公粮進城繳格力帶的問國,傳說有野狼的出現,不是是一年兩人對於一个的問國,傳說有野狼的出現,不是很有於對於一个的問國,傳說有野狼的出現,不是很有於對於一个的問國,傳說有野狼地村約有华天的路程那么要,村內帶的問國,傳說有野狼地村約有华天的路程那么要,村內衛的問國,傳說有野狼地人意是叫我放心。

和按摩

高

可口為佳不吝錢 菜肴花樣中西合經營手法尚新鮮

郭日橋華

奖

能開閉逛逛過活。」 「大衞,你已長大了,你啊 曾吵過架來。大衞道:「什 頭看,只見爸媽面孔鐵青 ,只聽爸爸道:「大衞,

馬

灰和不安? 而對她如今的禁閉式的童餐媳生活, 己也說不出個所以然。是不是我因拒 己他說不出個所以然。是不是我因拒 什麼會有這個想法,而且越來越强烈

103 m

四十二:

夫妻吵架

很慢,差不多一個字、一個字般吐出來。他們聰明得多……」醜陋老闆的語氣酸劑。,我是個富翁,我比其它富翁更富有,因爲「今天,我看來像個富翁,是不是?可

7.一份骢差幹幹也不容易,最低限度,中語,才找到這一份,它也要中三程度的呀您話?瞻差?」林經紀道:「我已花了九

失敗嗎?難道永遠接受失敗。

多路,最多住三兩日 添· X 睇住洪哥,你地放心,

餐類我嘅,我請你飲捆爛地。」 一般的學嘅嗎,自己一個人飲寫酒有乜攤呀?呢 一般,你兩個去邊處嚟呀?」 一般快樂嘅事有乜好得過飲燒酒唔,你話係嗎? 一般快樂嘅事有乜好得過飲燒酒唔,你話係嗎? 一到開市,得閒冇地去,咪嚟飲吓燒酒嘅,人生

嘅勒

石鬼仔番上去啦,有乜

。而你,你是第一個細心給我做生,媽媽根本沒有心情,我們一家人我告訴過你,我從來不做生日。我我告訴過你,我從來不做生日。我於華握住他的手:一我很感覚,很

兩個星期,各節期間正好在醫院不明病狀的名義,在防保院的病鍼之後,得到一位防保院醫生的

傳運公牛

油精以何丁阿

對金楔子

的掛念

楊銀秋

**火老板來了** 

下她不願增加妳 點都不知道?」 於華

版,她就不來上班了。」 《阿直就把辭職掛在嘴上,結果是煮得吃了個 作來上班·公司裏同事們的情緒都壞透了,楊 作來上班·公司裏同事們的情緒都壞透了,楊 是來上班·公司裏同事們的情緒都壞透了,楊 是來上班·公司與同事們的情緒都壞透了,楊



就算我少林寺南北。罪紅花會,間將起下

碧細春秋 • 領悟得多少,可要靠你們們會武功,我們就一起練幾份給你一些好處才對。看來好給小道:「吃了你們的薄餅 7所・我們實在看不出來一次是笑一說道:「你老人四頭了。」楊鐵夫見雲芷三,從旁挿口道:「你老人一又是笑一說道:「你老人一又是笑一說道:「你的一次是笑一說道:「你的 以。」。 一般?」婦人笑道:「 一般?」婦人笑道:「 一般?」婦人笑道:「 一般?」婦人笑道:「

今是 中 駬

先寶 美 資 資 國 ・



华村翻

九四:天天迫我寫日記

再又流下淚來,將日記薄擲在地氈之明明看到道裏,不禁凄然長嘆,

猪肉質,佢斬左碟鹵味,自斟自酌,飲山,落左車行去戲院隔離個間茶樓飲茶

司機,我怎辦?我:

大夫是誰

既後,我願意聽他的話,我願意絕對時便離開新加坡,改轉新加坡人們的 一次笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地 大笑,不高興便沉默不言,隨時隨地

将起李卯的日記,细心的重看下箍大錢,他有二千萬元,於是她 " 上錢,他有二千萬元,於是她

各人的談話,於願已足了。 學說我坐在窗子下邊,聽聽不敢苛求和先生共席,只聽到先生你住在 與時,又聽到先生你住在 近期,又聽到先生你住在 近期,又聽到先生你住在 近期,又聽到先生你住在 近期,不 一致時來問好,區區自斷形穢 一致時來問好,區區自斷形穢 一致時來問好,區區自斷形穢 一致時來問好,區區自斷形穢 一致時來問好,區區自斷形穢 

变牛曰:「有幾何,大家兄弟一樣,唔使枝長頸,阿義哥,咁破費呀!」 猪肉贤望吓,曰:「嘩,正嘢噃,近係整

佢起身過隔離間超級市場實左枝長頸F年日:「右計嘅,整枝長頸你啖吓又點

水杯嚟俾佢,石鬼仔朋左樽酒,三個人一齊飲石鬼仔叫夥計斬多兩碟燒味,夥計耀兩隻

他走了之後,鄧珪便對他的朋室先生不要把我摒諸門外。」建說:「明天晚上我會再來的很久,他才告退,臨行,他又仍,他才告退,臨行,他又他坐下之後,原來他也是很健 說:「那你就在那裏坐下



,就業或就讀之人士均 以聯絡友誼,切磋棋發 以聯絡友誼,切磋棋發 以聯絡友誼,切磋棋發 以聯絡友誼,切磋棋發 以聯絡友誼,切磋棋發

坊聯盃

父親節寶爾祖優勝評父親節賀古設計

象棋賽

合就 項

**巧賽完成** 展活動

出候訊

本期目錄:

封面專題: 水塘大壩是怎樣築成的

塑料玩具(科幻小說)

如願以償(星期掌篇)

人造絲再度流行 日本要進軍武器市場 子女排行,可能影响性格 番茄盅・靑瓜碟(食在香港) 加拿大特别照顧印第安人 李影 —— 好一位忠於愛情的女人 每週星座 日本新女歌手渡邊桂子。 多過茶集・思古幽情・飲食男女 電視節目表 兒童週刊 豐田FX-I跑車



逢星期日隨華僑日報附送

議區開

登勵 記

◇嘉道理農塲

◇海 洋 公 園

離島區

**古街道亦將逐步公佈** 會坪洲鄉事會均已同意

聞

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味。 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 、漫遊茶園品嘗山水豆腐花

漫遊龍田新村觀最新建設 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 觀光石壁水塘質偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

旅途舒適精美上業

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店

◇海上夜總會 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地點: 七海旅運有限公司 政治男科社院。 進濟壓所學到的知識理論,引證實 學所學到的知識理論,所是以理論實 學所學到的知識理論,可是說:將課 學所學到的知識理論,引證實 學問題,不致脫節落後。其理論實 與所學到的知識理論,引證實

私立大專院校

York English Primary School & Kindergarten

英文小學部招收

P.1新生及P.2插班生

中大敎育學院敎育文憑

抛同子弟前往獲派之學校辦理註册入學指定之註册日期(六月二十七日及二十人維稱:家長在收發中心領取派位證後

本年考試及格名單公佈

照指定日期携足民经行用

三八三、向小河二十三日起

第文 第十次 第一次 第一次 第二个 第二个

# 香港普通話研習社

七月暑期普通話課程

地點     名稱     日期     節數     星期     時間       7月4日     12     一三五     9:15-10:45       7月5日     12     一四     11:00-12:30       本機構     7月6日     12     一三五     11:00-12:30       7月6日     12     一三五     2:30-4:30       7月7日     12     二四六     9:15-10:45	上課	課程	開課	上課	上 課 時 間	
本機構     7月5日     12     一四     11:00-12:30       本機構     7月6日     12     一三五     11:00-12:30       打     7月6日     12     一三五     2:30-4:30       班     7月7日     12     二四六     9:15-10:45	地點	<b>名稱</b>	日期	節數	星期	時間
本機構 7月6日 12 一三五 11:00-12:30 7月6日 12 一三五 2:30-4:30 7月7日 12 二四六 9:15-10:45			7月4日	12	一三五	9:15-10:45
初 7月6日 12 一三五 2:30—4:30 7月7日 12 二四六 9:15—10:45			7月5日	12	—四	11:00-12:30
班 7月6日 12 一三五 2:30-4;30 7月7日 12 二四六 9:15-10:45	本機構	źπ	7月6日	12	一三五	11:00-12:30
7月7日 12 二四六 9:15-10:45			7月6日	12	一三五	2:30-4:30
		**************************************	7月7日	12	二四六	9:15-10:45
7月7日 12 二四六 11:00—12:30			7月7日	12	二四六	11:00-12:30

### 暑期兒童普通話初班

			·		
		7月17日	12	二五	11:15-12:15
本機構	初班	7月19日	12	一四	2:00-3:00
		7月20日	12	二五	10:00-11:00
		7月23日	12	一四	3:30-4:30

暑期課程全期160元(連課本及音帶)

本社出版下列書刊(附盒帶),歡迎選購 .普通話課本(1至3册) 4.散文故事選 5.普通話歌集(中小學適用) 2.輕鬆集(新編) 3.口語詞匯編 6.辨音字表

址:彌敦道719號銀都商業大厦②⑧⑩樓 彌敦道788號利美大厦12樓A(太子站、運動場道) 報名處:彌敦道719號銀都大厦②樓(旺角道口) **5** 查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時) (星期日上午10時至下午4時照常辦公)

日夜校校址:九龍油旅池彌鼓道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務成:二樓(.2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角彌敦道570—572號一至六樓(基利商票大厦) 校務成: 二棟(2字) 3-306173 3-305487

香港銅鑼灣軒尼特道458-468號四至六樓(金幣商業大厦) 香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高度酒樓:5-461226 九龍天埔道244—248號(在校) 近县领酒楼(左路加書院内)

已獲英國商科專業學會認可學生可申請季加下列學會故。 London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦两會 Pitman Examinations Institute 公文考試學院

New Classes Commence on 22 June 1984 (六月廿二日新班通告)

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生) |Commercial Course (A.M. Session) 者期商科全科上于班 所介:本商科班以高個月期間完成下列科目、修業期滿可勝任會計及文員等職位。 科目、详把、速把、商業書信、進出口實務、打字、辦公室實務 (包括重机機及微型電腦示範及所介) |Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

商介。本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可應任會計及文員等職位 |科目:淖把·打字,这出口實務,辦公室實務(包括電訊機及機形電腦示範及關介 Teaching Aids 本牧设備及牧具兴英国商科和古事常学院相同

Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Telex Rooms 電紙實習室。 Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室 Commercial Education Studios 商科教育電影室。 Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習室

し敷靜しへ祁し経設迅し經成謝し 黄しへ世學玲容し經、吳し優斗盧 民・敷耀しつ耀へ公へ萬・異の錦 理哲學へ黎數明教ン經和梁ン地波

一つ均少數摩摩へ厚、公へ志、理へ 雪、座へ聯へ學へ黃ン物强馮ン數 琴葉し化芳學し物質へ理へ澤・學 へ滋,學へ科,理へ學し物南郭し 生偉潘心化成陳一物科,理へ民, 物へ光,學績爛,理成黎~物產業 方し化華李し化明温異へ徳,理へ カ,學へ世・學へ贊し物培何と物 | 羅周 ) 化匡羅 ) 化才 , 理へ 志 , 理

> 銘梁〜生 勿へ モへ物

**し生態學し** 

物へ科・ 可し生成黎

6,物羅穌

明苗〜優玉

へ忠,異へ 美康李し生

ノ美 榮 ・ 術

余し美斑り

一つ変・循葉

美凝唐しつ

術へ凱・美

・術へ浦し

科,教智姆

成林〜優美

緻培・異へ

一般高朱し宗

異へ光・教

一〇宗羅張し

,数个服へ

林し宗霞教

厳へ教へ學

関係し宗壯

へ深へ致へ

女へ學、教

つ中質 袁つ

を玉数シ宗

術へ蘇し

,術へ盧

### 專業持續教育學會課程

本校特點:一.專家設計課程,注重學童的中、英語文基礎訓練。

先進視聽器材輔助敎學。

二、特設電腦教育,讓學童了解電腦新科技。

帶備出生證副本,成績表副本,相片四張及回郵信封

三.採用 LOOP SYSTEM廣體弧型電視及投影機等

四.完善校車服務遍及九龍全區,沙田,荃灣及西貢等

電話:3-362623,3-376283

電話:3-363012,3-389159

電話:3-375172,3-382544

電話:3-384003

六月開課・現正招生

下列課程尚有餘額,凡有志進修人士,請從速報名。 會計科目:初、中級會計(LCC)

校址: 1 九龍塘金巴倫道49號

2 九龍塘約道8號

3 九龍塘約道14號

4 九龍城衙前圍道150號

商業管理:管理學原理,市場學入門,銷售管理,出入口實務,建築工程計則與 估價,建築工程施工與管理,土木工程基礎測量,Storehouse Operation & Management, Numerical Analysis & D.P., Quantitative Analysis, English Business Correspondence

Practice of Banking (for AIB Exam.) 英文科目:英語會話(1)&(1),中二至中五程度英文,Practical Writing 法律科目:公司法,合約法,Principles of Law (ACCA)

語言科目:國語(1)、日語(1)、法語(1) 秘魯科目:初級速記(GREGG),秘魯實務,Shorthand Speed (I) 設計科目:廣告設計與製作,室內設計之彩色透視表現法,室內設計。 與超科目:基本應用電子學,工業電子學,心理學入門,中國舞,實石學淺析,

影視舞台北桩初級及高級班。 音樂科目:1-8級樂理,1-3級視唱,聲樂入門,時代曲訓練班。

美術科目: 曹法初階及進階, 素描初階。

### 報名日期:即日開始 報名地點及時間:

專業持續教育學會總辦事處——尖沙咀漢口道十七號新聲大厦十五樓 星期一至五上午十時至下午六時

星期六上午十時至下午一時

Baldwin Evening College——油蔴地南京街30號 星期一至五上午九時至晚上九時

星期六上午九時至中午十二時 **】報名手續:** 

親身報名——佛身份證及學費到上述地點辦理手續。

郵寄報名——與妥報名表連同學費(請以支票繳付,拾頭用「專業持續教育 學會有限公司」)及身份證副本寄專業持續教育學會總辦事處收 🗸 查詢電話: 3-7212268, 3-7238208 及 3-303231 (晚上)

專業持續教育學會乃註冊非牟利教育機構,旨在提供各國專業學會之培訓課程 俾有志人士進修,使能考得認可專業资格。 IFCE 課程於下列學校 / 中心舉辦: Baldwin Evening College,葉氏晉樂實踐中心。

\$ IFCE 雙助人:陳麗玲太平紳士

名譽顧問:陳有后先生 趙世光先生 鍾景輝先生 费明儀女士。

林作文博士 李景行先生 李乃元先生 盧實籍先生 彭永才先生。 江子榮先生 Market Company of the Company of the

王皓明先生 黃寶均先生 Prof. B. Cooke Dr. R. McKee Prof.T. Moore:

# MARIA COLLEGE OF CANADA 加拿大瑪利亞預科書院

雷話:5-668515-8(四綫)

安大略省敎育部立案註册)

校址: 68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA. 香港辦事處:香港北角英皇道335-341號北角恒生銀行大厦10字樓

招收84年秋季學期新生

## 欲趕及九月入學者請從速報名

(一)校舍: 座落於加拿人多倫多市區。佔地廣達20多萬尺,配合全現

代化設施,為最理想之進修環境。 (二)設施:包括電腦教學室、語言訓練室、科學實驗室、大禮堂、足

球場、籃球場及室內運動場。 (三)師資:校長山加拿人資深教育部總教育官 Mr. MILLS担任,所有

講師皆由加籍博士及碩士學位人士出任。 (四)班别:11, 12, 13班及ESL(英文專修班)

備註:本校駐港辦事處提供簽證申請,住宿及其他問題之專業輔 導,費用全免。

電話:3-611819

電話: 3-861365

電話:3-615147

電話:3-330271

電話:5-668515

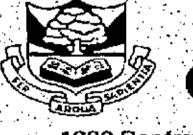
(五)報名地點:

青山道正校: 九龍深水埗青山道339-345號 元洲街女校:九龍深水埗元洲街231-237號。 青山道分教處:九龍深水埗青山道25-35號 紅磡分發處: 九龍紅磡漆咸道272-274號

北 角 分 校: 香港北角英皇道335-341號

章程電索即寄

加拿大溫哥華艾爾華預科書院



### **ALPHA** COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

◆ 本校為加拿大B.C.省政府津贴中學,校內一切課程 及設備・包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內 運動塲等,均經政府所審核及認可。

育部免費供應。 ◆ 本校有自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住學

本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教

生之合法監護人。 ● 駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入

學及簽証手統。

● 歡迎 F. 3以上學生申請。 F. 5會考合格生。可入讀

預科班·並可於85年5月直升加拿大及美國各省大學

● 本校特設大學一年級課程, 歡迎 F.6及F.7學生申請。

成績優異學生,可獲本校特設之獎學金

七月一日前辦理入學手續,可趕及本年度九月份

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

●學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生 ●

— F3 : 凡獲政府分派學位而欲轉讀本校者,學費全免 :商科班:英文、中文、数學、中史、經濟、商業、打字、會計 (可和考L. C. C. 及 PITMAN) F4-F5: 文科班: 英文、中文、數學、中央、西史、經濟、中國文學、生物 · 理科班: 英文、中文、數學、物理、化學、生物。 附加數 / 經濟、地理 中大班:英文、中文、數學、高數、經濟、物理、化學、生物。 中史、西史 倫大班:英文、數學、物理、化學、生物、經濟、西史 (可重報會考)

**创造设计算大角阻整整数38%(大角阻循键文和发布**有潜植器) THE RESERVE OF THE PARTY OF THE YAT

明了他的形象成功,深入人心;但同時,狄龍却又不想被目爲古老龍對於大家有此反應,好笑復好氣,因爲人人都不信他會拍大胆戲裡戲,嚇人一跳!

**香港醫學會教育署華僑日**智

運動與健康徵力

徇 要 求 廿 四 日

中小學組冠軍各獎一千元分中小學組每組設冠亞季

子及優異獎

及五百元

自覺有條

# 外景

襲雪結

婚是煲

也可邀請警方協助 要預早通

師弟師妹們參加歌

呂方敎路

未因有後來者而覺憂心

顧嘉煇盧國沾等任評

會研習營

CERT. COURSE (July 1984) for the Pitman Group

• upgrade to executive secretarial and higher management level

— Executive Secretarial Studies Diploma
— Secretarial Studies Certificate

Elective Subjects:

本校為 PITMAN考試中心, 學生修學此私書課程, 可在

本校直接考取英國公文考試局所須投專業秘書全科證書。

Students may select subject at various level & 2 secretarial cert. courses to suit individual's standard/interest.

Correspondence & Report writing, Shorthand (Theory/Speed)

Typing, Commerce, Book-keeping, Computer & Data Processing.

本校秘事資料生心將於。6月21日下午七時舉辦

「專業秘書課程及就業研討會」歡迎參加。

南區週

课程由工商管理硕士、行政私書、會計師及專業人士任教。 新法英文夜校商科部 校址: 九能太子道219號新法書院 電話: 3-7119209(2:30-9:00 p. m.)Mon.-Sat.



電話:5-738815・5-738966

王安文字處理 WANG WORD-PROCESSI

校址:旺角鼓油街128號(近染布房街

五百元,亞軍三百元,季軍二百元,而優異獎共十名,對社會作出重大貢献,特聯合舉辦徵文比賽。 本比賽分中學及小學兩組,歡迎各在學青少年參加如助與健康之關係,促進學生對兩者並重,使有强健問 三香港路學會、華僑日報及教育署(以下簡稱主辦 原

開 學 日 期:九月廿二日 就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前

軒尼詩道255 號本會 上午九時至晚上九時 星期一至五 上午九時至晚上七時 星期六 佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 星期一、二、四、五 下午五時半至八時 香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站)

携備拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手積

每日上午八時至下午八時 恩物店 中環德輔道中環球大厦商場③字樓 上午十一時至六時 星期一至六

### 英 加

\*凡中三或以上學生可恐最近成績單親臨本會報名

米本會將於本週六上午10:00-12:00舉行加拿大升學講 座。本合於同日下午2:00-4:00舉行加、英、美升學講 座。解释各國學制,申請入學辦法,所需费用及辦理學 生签証須知,及所需學費及生活費、查詢講座詳情及訂 位可致電本會。

配以先追器材任教, 收迎各学生及就業人仕索取幸程及

地址:德輔道中302號華傑商業中心11字樓B (近上環街市電車總站)

3-320051

日用英語課程

\*本會舉辦日用英語課程、由外藉專業人仕以小組形式,

前程軟質關實

電話: 5-419415 5-435832

看在百

麗殿演出

倘若今年結婚不成,明年是盲年,不宜嫁娶,這樣便再要押候昨據阮佩珍表示,她的婚期一定要在十二月,皆因其他月份對用

母親要傳統式嫁女

珍要一切從簡

恬妞東南亞走埠多

兩年內未拍過電影

事業正走上高峰

為赴東南亞登

台賺錢

金燕玲簽約

以增知名度的

劉德華喜歡長髮文靜女孩子 喻可 相識化年過海知物物學生是這類地質

於自己的事業,近來,他們也較少聯絡。想,一般之在適當的感情發展時,他也會考慮結為婚別的問題,不過,以他自己而言,對此沒有這的結婚的問題,不過,他也自己而言,對此沒有這的

領東覺不是好事

怕影响「君子好逑」票房

燈 瓷磚潔

居室設計 傢俬裝修·

代身體語言

源自街頭

每天收費

加印紅色每段五十七元

加印紅色每段一百一十五元

宇宙閣 Towers 和

北角建華街18至26號 二梯二伙 三面單邊 高層尚餘數單位 689至923呎

每尺只售 六佰六十元起 可按八成 可免印花费 月租三千餘元

永安祥置業有限公司(永安祥集團成員

灣仔高級寫字樓

\$128,100至\$224,400

仁德置業有限公司 香港德付道中120-126號 香港商業銀行大厦20樓A座

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住

地下旺舖每呎曲 590 餘元起 式樓商場每呎 425 元 兩房單位393呎 十四萬餘元起

治購處: 陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部廢地道67號半島中心 619 黨

仍照原價低至八折出售 每層由十七萬餘元起

滙豐財務代辦20年分期,平過交租。 鄰近火軍站、巴士站 交通方便 • 電氣火車前往九龍只需卅分鐘 優美村有限公司

香港仔廠房

平售\$9萬餘起 月租\$900起

金來工業大廈·黃竹坑業勤街33-35號 應君物業代理有限公司 5-552303, 5-720361

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由于餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機塲及海底隧道 洽租處:本厦管理處或電5-435244

五、十一樓,廠房及貨倉租售,面積由 6,000餘呎至 20,000餘呎,電梯六部,直 達各層單位,尙餘少量單位,租金特廉, 直接業主,有意請電:0-810220-2

屯門建發街九號

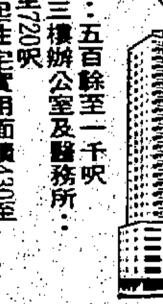
樓上4040—11150呎月租

廠房・貨倉

• 位於沙田火炭區工業地王 • 面積由2300-25000平方呎 ・高級廠房 設計週詳 伙數簡單 生產力强

歡迎洽詢

・特價廉租



商業樓宇

一、二、三樓 共約5500呎

軒尼詩道423·425號

月租15,000、(免租6個月) 電:5-448711

寫字樓租售均可

**各港中環徳忌笠街 58號協與大厦四樓大單** 5 5邊全層獨立式千餘呎 **冷電 ⑤257111 內綫 203**  彭君或梁君

先生收。

錦上路露天倉廉租 (直接業主) 安泰姆業有限公司(3)953171 莫先生治

康樂社團旅遊貿易批發工塲等 接洽處 九龍廟街253號11字十二樓 **③** 7236017 and a service and a service and a service as

百萬行商業大厦

荃灣靑山道 189號 (荃灣地鐵站對面) 特平 每呎\$480.00起

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

旺舖625呎售370萬 高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

旺 角 中 心 全新高級寫字樓地鐵站口中層大單邊1433呎

旺 角 中 僑 新裝修閒格寫字樓地鐵站口高層1500呎 各每呎620元発佣 ③453103 楊小姐洽

長順街19號 楊耀松第六工廠大厦

旭日街15號 **順煒工業大厦** 

由2500呎至8400呎招租

洽租處:5-438960洽

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 請電 5一445171大業公司洽

九龍太子道現成校舍頂讓 或合作均可隨時交吉有意 及辦學經驗等致函香港北 角錦屏街三十五號地下劉

大角咀福全街唐樓廉售 四層每層約700呎,另加天台,一層交吉,保證可按七成 ,收租足可供樓置業良機。

正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途

由599至1,884呎

電:5\_448711

告

美國幸福婚姻介紹所 和約衛人住成全美滿婚姻凡委托本所在美國 物島供侶證將本人資料及要求密美國本所採你 BOX 614 NEW YORK N.Y.10002 U.S.A. (凡與美籍人仕結了婚,可以移民來奖)

附設廉價分院 尚有少數空位 歡迎從速訂位 \$ 1500起

護理安老院

收货2300起K 261277 收货2300起K 261277 

健康護老之家 本院提供單雙三人房間空氣調

詳情請電 整來港擇與先友後婚 本會有數位美加額男士 大會有數位美加額男士 大會有數位美加額男士 ★國際電腦婚姻協進會 座近修頓11-21號一樓C 去除疲勞增强體質鬥仔 去除疲勞增强體質鬥仔 名章0-424974(最9午6) 朱經驗皮膚風濕美容(和紅數皮膚風濕美容(和紅數) 青年師傅

計册西醫★免貨醫療 日夜護理 ★ 悉心照面 任月 1500元 企收 1500元 查詢電話:⑤769683

氣調節H.7902611 網羅新面對海珠註則西 網羅新面對海珠註則西 

日夜護理 ★ 悉心照顧 毎月 1600元 査詢電話: ③-7599244

口证K 844722聯絡約見 智號五樓溫先生施香門 審照電址旺角地士度街 地工度街 幸福電腦婚姻 靈河內道2號5樓1045呎無看更免拉 24時答話③689986③665857 專業十三數優客萬千即時選 接合過世界彩視錄影助客葬

頤

安

海扶林分院及北角分院 護理質量高深獲各界好 評家人讀許政府註册設 備完善西醫護士且夜照 料電話⑤666660/492668

護老 有愛心

誠徵淑女

維多利

護老院

一流照顧設備週全註册 醫生經驗設士老弱病難 長短住均歡迎收費旅訪 電H666703

註册西醫經驗護士 設備週全老人調養

寧港院

(0)05 3 200 3

類

告

a**za** a

平交击抵罚0-6461691平交击抵罚0-6461691平位第487第次沙咀值年

舖

賃

01-838343 脚足村50 呎月数屋二 棚屋村50 呎月数屋二

言與

30 除 出 422566 家和地產

宝12電高香 治20齊土港

H 422566 家和地産

興

救 角角區 分分分 中環荷里活道 110號

- 中環荷里活道 110號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 110號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 110號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里活道 127號

- 中環荷里高 127號

- 中環荷 127號

- 中電荷 127號

- 中電荷 127號

- 中電荷 127號

- 中電荷 127號

- 計)升字如超過一即多出字數均為一種設區內服務。 旣可省時以號地下元朗區社團聯誼會下肥肥軟雪糕專門店 區各廣

T. V. VIDEO & COMPUTER MARRIAGE

電腦婚姻協會 、日、德電視台專訪

服務處 電話 - 5-231637 電話 - 5-231637 電話 - 5-640693 電話 - 5-871663 電話 - 5-747766 電話 - 5-7903915 電話 - 3-7509561 電話 - 3-7509561 電話 - 3-7418532 電話 - 3-892023 電話 - 0-812675 電話 - 0-6571800 又記載 - 0-760683

育 養 老 之 家 5171號(法國醫院對面) 73號(太子道東方花園後面 ◆註册西醫主理 ◆經驗度主護理 ◆設備單人、雙人及大房等老人宿舍 ※ 歡 迎 參 觀 上 K370287 護理每月收賽一千五百元起歡 迎參觀比較電話:⑤709113 院址:北角英皇道 365號 ◆1700元起 此 較 

大口午主養之際定 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397

九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線

九龍塘獨立花園别墅規模最大信譽最好僅有少量床位老弱傷病老人從速訂床位電話:③—366897 速與業主聯絡 

護養

・専車接送 ・護士日夜 ・服務週詳 : ③-7!33121

交通便利 註册西醫 舒適設備 電話查詢:

博

生活舒適長住短住特廉歡迎⑤663821 敬老院 定 古人 之 完 本院由註册西醫主辦歷史長經 驗好眞正醫生每天巡房免費為 住院老人診治實為老人健康最 住院老人診治實為老人健康最 使保証環境伙食講究收費從廉 歡迎參觀。電H 765236

康

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

電機技工課程

電腦証書課程

華僑日晚報廣告信箱

(備考香港中學會考電腦科試)

一参加1985年會考)

荷李活道總社信箱號碼

下列信箱有信

冷氣工程

汽車維修

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337

EMILE WOOLF STUDY

for ACA ICMA ICSA IOB AAT & ABE

now available at TIMES BOOK CENTRE

LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon. G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421

英中

中區安樂園大厦

官塘輔仁街90號

電話: 3-423025

攝兒社絲絲布國健絲日暑速 一影童交帶帶公語身帶文期記 全畫舞鳥動仔會支花初日初 一个 科班班類物班話功班班文班

在順利服務公司 有全日半日留宿女嫌請 有全日半日留宿女嫌請

伯裘英文夜校

英専・英中

招男女生,初學班至會考班

(参加1985會考) 校.大埔運頭角街O-6580132 址:元朗康樂路 O-779561

文 電話:K 九五七五三一 "K 九六三五〇八

世成會計學 近成會計學 上門發順月結年結報稅 上門發順月結年結報稅

嶺海藝

七月份新班

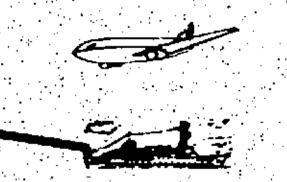
健體舞 芭蕾舞 中國舞樂 理 聽音練耳 等實灣道239B —249二樓H 691256

待聘

1459吳承章治 忠誠服務請電5:61 終結中英文書合理收費 校費 1459吳承章治 1459吳承章治

事 教署立案 日夜校

©7902903晚治 學生講國語和英文調電 音樂學院事教初級鋼琴





### 方便讀者 選擇旅遊

# 有限公司

<sup>2</sup> 4t:中最大道中31號陸海通大厦 1 字全層5-240061 中環皇后戲院搜上 5-213455 分4:1 1 3 沙咀彌敦道23號瑞興大阪口等 3-676111 <u> 坦角鋼效道636號銀行中心17等</u> 3-305207 旺角開致 道582號信和中心10等 3-32230 0-430211 学》:1地區站值豐中心6字及商埠A72 至::分社延長服務時間:朝九至晚九 早期日及公衆優期照常辦公

中場5-211411 尖沙明3-676171 旺角3-31928

### **3** Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天S2190 曼谷七天S2486。 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 【雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 (2)清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 3 曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4) 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

# AI\_®

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720 花蓮五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 (2)華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 台証 \$ 120 阿里山賓館、高雄住圓山

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

馬星豪華七天\$3430 天天出發、乘新航 BIG TOP

## 菲律賓 二

七天豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天

暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 ▋住宿:最高級之喜來登大酒店− 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本川迪士尼樂園 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4740

逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 S4290 九 州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4360 韓國四天\$2700 五天\$3000

### 雲頂高原渡假勝地

\*住宿爾晚三日·雙人房連早餐祗需HK\$697.00 \*旅行社組團住宿兩晚三日,連兩個美式早餐, 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢

甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 31:40

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

**行主** 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團



歷史悠久

**其** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380

**近** 非律賓(碧瑤,百島)七天豪華團 \$1920 逢星期一、三、四、六

\$ 3490 逢星期二、四、六出發

天天出發

逢星期四出發

曼谷七天豪華團

\$ 2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

九龍烏分社:德福商場G 43號 - 電話3 - 7566993 - 假日照常辦公

銅鑼片分社:恒隆中心2201室 電話: 5 7/5655 + 5 7/5266 假自贈常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室/電話3694447 假白照常辦公

台灣七天豪華團

\$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發

\$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發 美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

登 // 分社:青山道遠英銀行大厦地下

旺角分社:彌敦道636辦銀行中心1015室 電話 3 846484

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901

\$11480 逢星期三出發 \$ 3450 逢星期 一、三、六出發

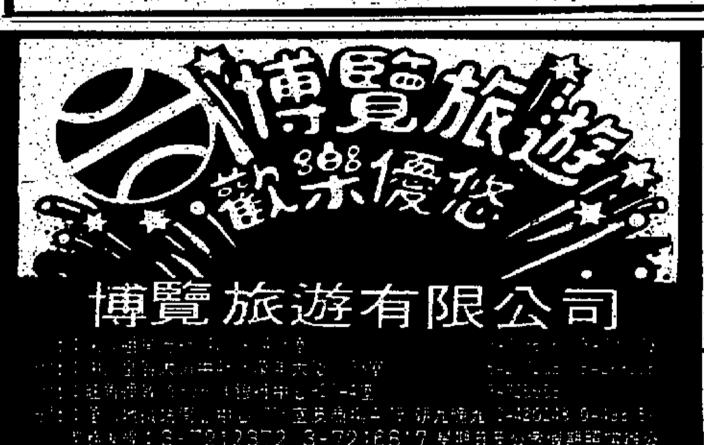
83905 . 77701

逢星期三出發

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團

\$6980

\$4290 逢星期四出發



### 本州廸士尼

六天、七天、八天由\$3490起

各團均多增美加多夜總會) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先 飛大阪、東京返港、減少行車16小時

\*乘日航747客機,早機去,晚機返。 天天出發(四程可停治北)) 全九州美、 全由\$3990起 北海道廸士尼七天 \$4590

曼谷園: 乘國泰·泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多· 清邁團: 乘泰航直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁 基谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2150起 由\$2590起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 全港獨有; ① 長勝灘②仙猴山③遷灩人工海浪園④東芭文化 ⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2510 阿里山墾丁九天\$2720 : 台北入・台北走\*内陸機:台北—花蓮『高雄―台: \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

北分卦分。碧瑶、大富郡

ヲド1ド 貝 百島、碧濤林 乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港,不另收費)



香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉澂大原804室 電話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011

星期日、例假・照常辦公・朝九晚七

中山温泉 授江樂廳 **邓亨村** 珠形實館

獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘 • 兩日遊\$420

• 住宿珠海賓館 \$440 • 中山温泉\$460

珠海・澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐

# 惠州 東莞 深圳

坐電氣化・ 嘆直通巴 鮮魚嫩肉・菜式上選 冷氣房間・淸靜幽雅 香蜜湖・惠州・東莞 兩天遊\$360

**远西一天遊\$175** 天天 川湖天半遊\$320

漢門 石歧 小镜 中山 佛山 石潭 等外

. 能虎風大會 2. 清蒸海上鮮 3.炒白蜡王 4. 家鄉肥鶏 5. 炒八珍。 6.鲜嫩油菜 7. 合時野味 8. 清甜水菓 9.即冲蛇胆酒

### 七天航空\$1890 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛

江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌 豪華冷氣專車 廣州中國大酒店

逢星期二、六

\$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

八天火車團\$1990 逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五

迎司路工、線

七天航空團\$3490 逢星期二、四、六 住宿全部雙人房・空 調、浴室、冷熱水 衛生間設備齊全。



1届 实沙阻制光行1529-32室

海港皇后大道中64岁津卡佛太顶

九龍智豪機場酒店三樓商物

1.旺角播效道636使银行中心

博日及会衆假期辦公室下午個時半

東京電話:3-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

1704-5室 3-320955

票務部:

票務部:

·拉拿大「歐大、興南亞各地、從高豐高

張紹 龍語:3-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

時備傳僧機樂往軍國

特備準備機票往魚図

1701-3室 5-218161,5-243068-0

至区地最级店園型中心面均150 A:

151 班 1701 室 0-440281, 0-465473

7.18、東南亞各地、安司亞語

楊季道中入 3-7231723, 3-7230551

# 七天貴賓團

全港最豪華・成本最高) 楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 賭塲,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之水晶灘渡假村住宿馬尼拉五 星超級豪華麗晶,鄉村、及碧瑶凱悅 大酒店。並採用非航及國泰豪華噴 射客機,顕光時間充足,節目豐富 

爲你服務 天天出發,早出晚返 \$1920\_ 暢遊著名佛寺,玫瑰花園 ·大佛統·水上市場 · 大皇宮 **堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨,鯛魚** 湖,人妖花街,四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

曼谷芭堤雅

七天貴賓團

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜 餐・膳食豐富

# 淸邁布吉島

人窩,苗人村・布吉島・攀牙灣

士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水

上市場,大皇宮、芭堤雅、珊瑚島

店,獨立成團,專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港

)渚邁往曼谷乘內陸機

)布吉島來回乘內陸機

八天清邁\$2890

七天 \$ 2890

麵魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒

4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

**逢星期二、四、日出發** 

逢星期三、六出發布吉島 (5)

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港 台北住財神・統一等豪華大酒店 **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直** 。保証滿意。 八天\$2510

七天\$2300

天天出發

### 星 乘新航早機出發

楊遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,淸水岩,黑風洞,淸眞寺,吉 隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱷魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一 \$ 3490 🕤 \$4350

### 歐 十五天豪華團

暢遊羅馬子比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉・阿爾卑斯山、遼森・「大雪山 」鎖力士峯・狄桑・巴黎・滑銭盧・布魯 塞爾,阿姆斯特丹,倫敦

特有優熟: 1.由星晨直接主辦,獨立成團,照顧特別 2.住宿頭等(FIRST CLASS)酒店,地 **熟邁中,全部設有私人厨浴** 3. 全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包购 ,以適合港人口味之中菜爲主。 4.行程經專家設計·遊覽歐洲最負盛名 最具観光價値之大城市及風景區・節目 |安排妥當①有充裕之觀光及購物時間|

絕無走馬看花之幹。 \$ 1 1 690 歐洲十五天出發日期 5月12,26 6月9,23 7月7,21,28 KLM

8月4,11,15,18,25

9月1,22

旅遊有限公司 111九時実沙阳星光行1529-32室 行: 香港皇后大道中64世連中佛大厦 1701-3空 5-218161, 5-243068-0 行: 九世富優機事酒店三樓商場 : 1学 12地级新店商品中心商坞150 A-151 及1701空 0-440281, 0-465473 21:11旺角硼效道636减银行中心。 1704-5 室 3-320955 型日医公案假期辦公室下午四時半

(TATA)

# 廸士尼八天豪華團

新增美加多夜總會 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 (4) (4) (1) (2) (3-723) 723, 3-7230551 名湖,白絲瀑布,伊豆、京都、奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店・乘 747 珍寶客機・早機去・夜 機返,直航大阪,東京返港,獨立

天天出發\$ 4250 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 选星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團

**选星期二\$4890** 

### 兒 ・東京・廸士尼樂園

鼻·池田湖 霧島·宮崎·日南海岸· 和平台,野生動物園,别府,地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等·住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天出發 \$310起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4790 **廸士尼九州東京七天** \$4190 涂星期二 鹿兒島九州八天 \$4360 逢星期三

# 三天豪華遊

暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿,長崎■暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

> 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260 起 代訂澳門怡東酒店

畅遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 伊奧蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場,拉圖大橋,雪梨港遊船河,邦帝 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩圖海灘,新金山——墨爾砵, 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

美國西岸七天 \$6790 \$9690 美國西岸十天 \$ 7990 美加西岸六天 | 美加西岸十一天 | \$ 12290 | 加拿大西岸豪華團\$6990起 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊\$14990起

# 柏斯、雪梨、墨爾砵豪華團

**,■暢遊栢斯,恩澤國家公園** 水晶洞,雪梨歌劇院,雪梨 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭。巴拿利市、蘇菲力山、樹熊 動物院。乘搭澳航珍寶747 客機及多程內陸機免舟車勞 頓之苦。膳食以適合香港人 口味之中菜為主,獨立成團 專人領隊

八天\$ 6690起

# 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡,阿蘇火山,水前寺公園 **,熊本城,球磨川,繩索橋、鹿兒** .島,櫻島火山,指宿,長崎鼻**,池** 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園。 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 · 磁力火車試驗場 · 東京廸士尼樂 園等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 上各項康樂設備,如電子遊戲室, 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

**逢星期日、一出發** 九天\$4790



熱 PT 利





偉駒曾拼

來季非降班難逞





個四字大

學

聲遺

補置

30111 叫五〇九曾治 大小歡迎估價問價H 89 大小數迎估價問價H 89 

遊星

6111叫870 家美公司 6111叫870 家美公司 6111叫870 家美公司 6111叫870 家美公司

請電③六一〇四五〇治 花瓦地碑廚具親力可靠 不外裝修碑木間格油漆 一〇四五〇治 明人 乾洗地 ⑤634559 清潔打腊 本学工西名瓷藝術人像 中營工西名瓷藝術人像 代辦出口 代客包裝 海外郵包 批發零洁 地址九龍砵蘭街420 號地下電話 ③810611 ③809996洽

追信 追收空頭支票 造廠登號 拖板键 概枯帳遠年養極 被晚費用⑤271933 (中環)⑤251920



告



聯平比自必遠譽滿紅豫天 → | 自社、井 | 自社、井 | 自

重



香港負押不工 2008年 2008年





美聯私家偵探社



本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、風箏、跳繩、羽毛球

星期一至星期六,社團、工廠、學生、童軍、靑年會員、特價優待。

麻雀此外更有超級市場,小食店、燒烤塲地、康樂廣塲,歡迎各界人仕光臨惠顧。

學生包機 韓台 1750 荷蘭 2340 三藩市1970 大阪1500 多倫多3380 德國 2340 香港中環干諾道中62號中與商業大厦 4 A (國際大廈右鄰) \$5-443055-6 5-441531

1150

旺角彌敦道655號胡社生行801室

電話 3301275 3849562 3859555 分店中環永吉街12減利商場2樓8堂5413674 自置樓宇地址不變僅此兩間老招牌其他是偶實

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈 1104室

| 星期日及公衆假期照常營業 | ) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

電話:5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483

廣州一中國大酒店\$260 北京一建國、華都飯店。

或賓

房服務

官官

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店 桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$1850

香港一桂林直航來回 7月10, 14, 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 6月2,9,16,23,30

北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090 ち月2,9,16,23,30 6月9,23

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅瑟 要\$ 310美\$ 410 \* 雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流

\* 天天出發